

ข้อความโต้ตอบ หรือการรับรองอื่นใดที่ทำโดยวาจาหรือเป็นลายลักษณ์อักษร ซึ่งแตกต่าง ขัดแย้ง หรือเพิ่มเติมจากข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายนี้ ความพยายามของผู้ซื้อในการเปลี่ยนแปลงซึ่งข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายฉบับนี้ หรือข้อกำหนดที่ระบุไว้ในสัญญาใด ๆ ถือเป็น การเปลี่ยนแปลงในสาระสำคัญซึ่งคำเสนอของผู้ขาย และไม่มีผลผูกพันผู้ขาย การได้รับคำสั่งซื้อของผู้ซื้อสำหรับการสั่งซื้อสินค้าหรือบริการของผู้ขาย หรือการเริ่มต้นดำเนินการของผู้ขายเพื่อการผลิตและจัดหาสินค้าหรือบริการ ให้ถือว่ามี การยอมรับข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายฉบับนี้โดยผู้ซื้อแล้ว ทั้งนี้ ไม่ว่าจะเคยมีธรรมเนียม แนวปฏิบัติ หรือวิธีการตกลงกันระหว่างผู้ซื้อและผู้ขายอย่างไร หรือมีการปฏิบัติโดยทั่วไปในอุตสาหกรรมอย่างไร ผู้ขายอาจยืนยันให้มีการปฏิบัติตามข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายฉบับนี้อย่างเคร่งครัด

2. **PRICE:** The Goods or Services and other items covered by any Contract shall be sold and invoiced at the price or prices on the Contract. Unless otherwise specified in writing, prices are subject to change upon at least thirty (30) days written notice from Seller. The prices set forth in Seller's Proposal shall expire, at Seller's option, thirty (30) days from the date on the Proposal or issuance of Seller's offer. If Buyer has not accepted Seller's Proposal or offer at the stated prices within such thirty (30) day period, Seller reserves the right to adjust its prices for such Goods or Services. Unless otherwise specified in writing, prices do not include value-added, goods and services, excise, use or other taxes now in effect or hereafter levied by reason of a Contract. All such taxes shall be paid by Buyer. If Seller pays any such taxes or assessments, Buyer shall, upon demand, reimburse Seller for such amounts. Unless otherwise agreed in writing by the parties, Buyer shall be responsible for all tooling costs.

2. **ราคา:** จะต้องมีการขายและเรียกเก็บเงินสินค้าหรือบริการ หรือรายการอื่นใดที่อยู่ภายใต้สัญญาใด ๆ ตามราคาที่ระบุไว้ในสัญญา ทั้งนี้ ราคาอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้หากผู้ขายได้บอกกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษรเป็นเวลาสามสิบ (30) วันล่วงหน้า เว้นแต่จะได้ระบุไว้เป็นอย่างอื่นเป็นลายลักษณ์อักษร ราคาที่ระบุไว้ในคำเสนอของผู้ขายจะสิ้นสุดผลบังคับภายในเวลาสามสิบ (30) วัน นับจากวันที่ลงไว้ในคำเสนอ หรือวันที่ผู้ขายออกข้อเสนอ แต่ผู้ขายจะเลือก หากผู้ซื้อไม่ยอมรับคำเสนอหรือข้อเสนอของผู้ขายตามราคาที่ระบุไว้ในเวลาสามสิบ (30) วัน ผู้ขายสงวนสิทธิในการปรับราคาสำหรับสินค้าหรือบริการดังกล่าวได้ ราคาต่าง ๆ เป็นราคาที่ไม่รวมภาษีมูลค่าเพิ่ม ภาษีสินค้า และภาษีบริการ ภาษีสรรพสามิต ภาษีการใช้ทรัพย์สิน หรือภาษีอื่นใดที่มีผลบังคับอยู่ หรือที่มีการประเมินตามสัญญา เว้นแต่จะได้ระบุไว้เป็นอย่างอื่นเป็นลายลักษณ์อักษร ให้ผู้ซื้อมีหน้าที่ต้องชำระซึ่งภาษีทั้งหมด หากผู้ขายได้ชำระภาษี หรือการประเมินภาษีใด ๆ ดังกล่าว ให้ผู้ซื้อต้องชดเชยซึ่งจำนวนเงินที่ชำระไปนั้นให้กับผู้ขายเมื่อมีการร้องขอ ทั้งนี้ ผู้ซื้อต้องรับผิดชอบต้นทุนค่าอุปกรณ์ทั้งหมด เว้นแต่คู่สัญญาจะได้ตกลงกันเป็นอย่างอื่นโดยทำเป็นลายลักษณ์อักษร

3. **DELIVERY, TRANSPORTATION AND RISK OF LOSS:** Unless otherwise agreed in writing by the parties, all Goods herein sold by Seller to Buyer within Thailand shall be transported and delivered, as determined by Seller, pursuant to one of the following two alternative methods: (a) **FOB Destination.** Under this method, Seller shall select the method, routing and agency of transportation and shall add the cost of such transportation and delivery to the Invoice. Under this method, Seller shall bear the risk of loss, damage or other incidents of ownership until delivery is made to Buyer's destination. (b) **FOB Seller's Facility.** Under this method, all transportation and delivery charges shall be borne by Buyer directly. Under this method, all risk of loss and damages, as well as title to such Goods, shall shift to Buyer upon placement of the Goods on Seller's dock. Upon request, under this method, Buyer shall be given the right to select the method, routing and agency of transportation. If the Goods are to be shipped pursuant to Buyer's shipping instructions and Buyer fails to provide Seller with such shipping instructions by the seventh (7th) day after Seller is ready to ship the Goods, Seller shall ship the Goods pursuant to one of the two methods described above in subsections (a) and (b) of

this Section 3, as Seller deems appropriate and reasonable. Any excess packing, shipping or other transportation costs or charges resulting from Seller's agreement to comply with Buyer's transportation or delivery requests shall be in addition to the charges set forth above. The delivery date provided by Seller or Buyer shall be deemed only an approximate date of delivery unless the parties have mutually agreed in writing to a definitive date for delivery. Seller may deliver the Goods or Services within a reasonable time prior to or after the delivery date. Seller's delivery date is dependent upon Buyer's timely acceptance or supply of such information or materials necessary in order for Seller to manufacture and ship the order or provide the Services, including but not limited to, designs, artwork, labels or sketches (the "Approvals") for use in manufacturing the Goods or performing the Services. Any delay in accepting or supplying the Approvals shall extend the delivery date. After acceptance or supply of the Approvals, any alterations called for shall be at the expense of Buyer and shall extend the delivery date. If Buyer fails or refuses for any reason whatsoever to take delivery of Goods at the designated time or place of delivery, then Buyer shall be responsible for all reasonable packing, shipping or other transportation costs or charges and storage fees resulting from such failure or refusal to accept delivery. Such costs, charges and fees shall be in addition to the price of the Goods. Unless otherwise agreed to by the parties in writing, any Goods held by Seller in storage for more than thirty (30) days after the agreed date of delivery may be sold, scrapped and/or destroyed by Seller, as determined by Seller, without relieving Buyer of the obligation to pay for the Goods and any costs, charges and storage fees. In the alternative, Seller shall have the right to invoice and ship the Goods to Buyer and to recover reasonable costs, charges and storage fees up to the date of shipment. When Goods are to be exported, Buyer shall, at its sole expense, furnish to Seller with each order all consular and customs declarations, certificates and licenses and shall accept all liability and responsibility for penalties resulting from errors or omissions thereon.

3. การส่งมอบ การขนส่ง หรือความเสี่ยงภัย: เว้นแต่ที่คู่สัญญาจะตกลงกันเป็นอย่างอื่นโดยทำเป็นลายลักษณ์อักษร สินค้าทั้งหมดที่ผู้ขายได้ขายให้กับผู้ซื้อภายในประเทศไทย จะต้องมีการขนส่ง และส่งมอบโดยวิธีการอย่างใดอย่างหนึ่งจากสองทางเลือกดังต่อไปนี้ ตามที่ผู้ขายจะเป็นผู้กำหนด (ก) วิธีการ FOB Destination ตามวิธีการนี้ ผู้ขายจะต้องเลือกวิธีการ เส้นทาง และตัวแทนขนส่ง และต้องเพิ่มค่าใช้จ่ายของการขนส่งและการส่งมอบไว้ในใบแจ้งหนี้ ซึ่งตามวิธีการนี้ ผู้ขายจะเป็นผู้รับความเสี่ยงภัยในการสูญหาย เสียหาย หรือเหตุอื่นใดที่กระทบต่อกรรมสิทธิ์จนกว่าจะได้มีการส่งมอบให้กับผู้ซื้อ ณ จุดหมาย (ข) วิธีการ FOB Seller's Facility ตามวิธีการนี้ ผู้ซื้อต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการขนส่งและการส่งมอบทั้งหมดโดยตรง ภายใต้วิธีการนี้ ความเสี่ยงภัยในการสูญหายและความเสียหายทั้งหมด รวมถึงกรรมสิทธิ์ในสินค้านี้จะโอนไปเป็นของผู้ซื้อ ณ เวลาที่สินค้ามาถึงท่าเรือของผู้ขาย ตามวิธีการนี้และหากมีการร้องขอ ผู้ซื้อจะมีสิทธิในการเลือกวิธีการ เส้นทาง และตัวแทนขนส่งได้ หากสินค้าจะต้องจัดส่งตามคำสั่งในการขนส่งของผู้ซื้อ และผู้ซื้อไม่แจ้ง คำสั่ง ดังกล่าวให้ผู้ขายทราบภายในวันที่เจ็ด (7) หลังจากที่คุณขายพร้อมที่จะขนส่งสินค้า ให้ผู้ขายดำเนินการขนส่งสินค้าตามวิธีการอย่างใดอย่างหนึ่งจากสองวิธีที่กำหนดไว้ใน (ก) และ (ข) ของข้อ 3 นี้ ตามที่ผู้ขายเห็นว่าเหมาะสมตามสมควร ราคาหรือค่าใช้จ่ายส่วนเกินในการบรรจุ การจัดส่ง หรือการขนส่งอื่นใดที่เกิดจากการที่ผู้ขายยอมปฏิบัติตามวิธีการขนส่งหรือส่งมอบที่ผู้ซื้อร้องขอ ให้เป็นค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมจากที่ได้กำหนดไว้ข้างต้น วันกำหนดส่งมอบที่ผู้ขายแจ้งแก่ผู้ซื้อให้ถือเป็นเพียงวันส่งมอบที่มีการคาดการณ์เท่านั้น เว้นแต่คู่สัญญาจะตกลงร่วมกันเป็นลายลักษณ์อักษรให้กำหนดวันส่งมอบที่แน่นอน ผู้ขายอาจส่งมอบสินค้าหรือบริการภายในระยะเวลาที่เหมาะสมก่อน หรือหลังจากวันที่ส่งมอบ วันที่ส่งมอบของผู้ขายขึ้นอยู่กับกรยอมรับ หรือการให้ข้อมูล หรือวัสดุที่จำเป็นของผู้ซื้อแก่ผู้ขาย เพื่อให้ผู้ขายสามารถผลิตและขนส่งสินค้าตามคำสั่งซื้อ หรือส่งมอบการให้บริการได้ รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง งานออกแบบ งานศิลป์ ฉลาก หรือภาพร่าง ("ข้อมูลที่มีการอนุมัติ") เพื่อใช้ในการผลิตสินค้า หรือเพื่อการให้บริการ ความล่าช้าใด ๆ ในการยอมรับ หรือการให้ข้อมูลที่มีการอนุมัติจะเป็นการขยายวันส่งมอบ หลังจากการยอมรับ หรือการให้ข้อมูลที่มีการอนุมัติ การเรียกร้องให้มีการเปลี่ยนแปลงใด ๆ ให้ถือเป็นค่าใช้จ่ายของผู้ซื้อ และมีผลเป็นการขยายวันส่งมอบ หากผู้ซื้อไม่ยอมรับหรือปฏิเสธที่จะยอมรับการส่งมอบสินค้า ณ เวลาหรือสถานที่ส่งมอบไม่ว่าด้วยเหตุใด ๆ ผู้ซื้อจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบต้นทุน หรือค่าใช้จ่ายในการบรรจุ จัดส่ง หรือการขนส่งอื่น ๆ ทั้งหมด

รวมถึงค่าธรรมเนียมในการจัดเก็บที่เป็นผลมาจากการไม่ยอมหรือปฏิเสธที่จะรับมอบสินค้าดังกล่าว ต้นทุน ค่าใช้จ่าย และค่าธรรมเนียมดังกล่าวให้เป็นเงินที่เพิ่มขึ้นจากราคาของสินค้า สินค้าใด ๆ ที่ผู้ขายเก็บไว้ในคลังสินค้าเป็นเวลามากกว่าสามสิบ (30) วัน หลังจากวันส่งมอบที่ได้ตกลงกันไว้ สามารถนำไปจำหน่าย แยกส่วน และ/หรือ ทำลายโดยผู้ขาย ตามที่ผู้ขายกำหนด โดยไม่เป็นการปลดเปลื้องผู้ซื้อจากหน้าที่ในการต้องชำระค่าสินค้า และต้นทุน ค่าใช้จ่าย และค่าธรรมเนียมในการจัดเก็บ เว้นแต่คู่สัญญาจะได้ตกลงกันเป็นอย่างอื่นโดยทำเป็นลายลักษณ์อักษร อีกทางเลือกหนึ่ง ผู้ขายมีสิทธิในการเรียกให้ชำระหนี้ และจัดส่งสินค้าให้กับผู้ซื้อเพื่อให้ได้มาซึ่งต้นทุน ค่าใช้จ่าย และค่าธรรมเนียมในการจัดเก็บตามสมควร โดยคำนวณจนถึงวันที่มีการจัดส่ง หากสินค้าจะต้องมีการส่งออก ผู้ซื้อจะต้องดำเนินการจัดหาให้กับผู้ขายซึ่งการสำแดงสินค้า ไปรับรอง และใบอนุญาตทั้งทางศุลกากร ทางกงสุล สำหรับแต่ละคำสั่งซื้อโดยเป็นค่าใช้จ่ายของผู้ซื้อเอง และต้องยอมรับผิด และรับไปซึ่งหน้าที่รับผิดชอบทั้งหมดสำหรับเบี้ยปรับใด ๆ ที่เกิดขึ้นจากความผิดพลาดหรือการงดเว้นการกระทำดังกล่าว

4. **INSPECTION:** Buyer shall inspect the Goods and/or Services within ten (10) days after the Goods' arrival at the designated delivery destination or the performance of the Services at the place of performance. Buyer must accept any tender of the Goods or Services by Seller that are substantially in conformity with the specifications for the Goods or Services considering standard industry tolerances and the terms hereof, subject to Buyer's remedies set forth in Section 8 below. Buyer will be deemed to have accepted tender of the Goods or Services if Buyer fails to so inspect, or fails to give Seller written notice of rejection, within such ten (10) day period, which notice shall describe in reasonable detail the rejected Goods or Services and the non-conformities or defects upon which Buyer's rejection is based.

4. **การตรวจสอบ:** ผู้ซื้อจะต้องตรวจสอบสินค้า และ/หรือ บริการภายในระยะเวลาสิบ (10) วัน หลังจากวันที่สินค้าเดินทางมาถึงสถานที่ส่งมอบที่กำหนดไว้ หรือเมื่อมีการให้บริการ ณ สถานที่ให้บริการ ผู้ซื้อต้องยอมรับการเสนอสินค้าหรือบริการใด ๆ โดยผู้ขายที่มีลักษณะตรงตามรายละเอียดเฉพาะของสินค้าหรือบริการในสาระสำคัญ โดยต้องคำนึงถึงเกณฑ์ความคลาดเคลื่อนมาตรฐานของอุตสาหกรรมและข้อกำหนดของเอกสารนี้ ทั้งนี้ โดยต้องเป็นไปตามการเยียวยาของผู้ซื้อที่กำหนดไว้ในข้อ 8 ด้านล่าง ให้ถือว่าผู้ซื้อได้ยอมรับการเสนอสินค้าหรือบริการดังกล่าว หากผู้ซื้อไม่ตรวจสอบ หรือไม่ได้แจ้งการปฏิเสธให้ผู้ขายทราบเป็นลายลักษณ์อักษรภายในระยะเวลาสิบ (10) วันดังกล่าว หนังสือบอกกล่าวนั้นต้องแจ่มแจ้งรายละเอียดตามสมควรของการปฏิเสธสินค้าหรือบริการ และลักษณะที่ไม่ตรงตามกำหนด หรือความบกพร่องซึ่งเป็นที่มาของการปฏิเสธไม่รับของผู้ซื้อ

5. **PAYMENT:** Unless other terms to the contrary are agreed to in writing by Seller, payment terms are net 30 days from the date of shipment of Goods or performance of Services. Unless otherwise agreed to in writing by the parties, all payments shall be made in Thai Baht currency. Whenever reasonable grounds for insecurity arise with respect to full and timely performance by Buyer, Seller may demand terms of payment different from those specified herein and may demand assurance of Buyer's full and timely performance. Seller may, upon making such demand, suspend manufacture, production, performance, shipment and/or deliveries. If, within the period stated in such demand, Buyer fails or refuses to agree to such different terms of payment and/or fails or refuses to give adequate assurance of full and timely performance (as determined by Seller), Seller may: (a) by notice to Buyer, treat such failure or refusal as a repudiation by Buyer of the portion of the transaction not then fully performed, whereupon Seller may cancel all further manufacture, production, performance, shipment and/or deliveries and any amounts unpaid hereunder shall immediately become due and payable, or (b) produce, perform or make shipments or deliveries under reservation of a security interest and demand pre-payment against tender of the Goods or Services. In addition, Seller may charge interest on any unpaid or overdue amounts (including judgments), up to the maximum amount permissible under applicable law, from the date such amount was due until such amount, plus interest, is paid in full. Buyer agrees to pay all costs and expenses of collection, including

attorneys' fees, incurred by Seller if Buyer fails to pay any amounts, obligations or indebtedness when due. Any extension of credit made to Buyer in connection with any sale of Goods and/or Services hereunder shall be deemed to have been made by any applicable Seller.

5. **การชำระเงิน:** เว้นแต่ว่าจะผู้ขายจะได้ตกลงตามข้อกำหนดอย่างอื่นโดยทำเป็นลายลักษณ์อักษร กำหนดการชำระเงินได้แก่ระยะเวลาทั้งสิ้น 30 วัน นับจากวันที่มีการขนส่งสินค้า หรือการให้บริการ การชำระเงินทั้งหมดจะต้องชำระเป็นสกุลเงินบาทไทย เว้นแต่ว่า คู่สัญญาจะ ได้ ตกลง กัน เป็น อย่าง อื่น เป็น ลาย ลักษณ์ อักษร เมื่อใดก็ตามที่มีเหตุอันสมควรเชื่อว่าผู้ซื้ออาจไม่สามารถปฏิบัติตามหน้าที่ของตนได้อย่างสมบูรณ์ภายในเวลาที่กำหนด ผู้ขายอาจกำหนดเงื่อนไขการชำระเงินที่ต่างไปจากที่ระบุไว้ก็ได้ และอาจเรียกให้ผู้ซื้อให้การรับรองการปฏิบัติหน้าที่อย่างสมบูรณ์ภายในเวลาที่กำหนดได้ด้วย ในขณะที่ผู้ขายมีคำสั่งดังกล่าว ผู้ขายอาจสั่งระงับการผลิต การปฏิบัติหน้าที่ การขนส่ง และ/หรือ การส่งมอบได้ ถ้าหากผู้ซื้อไม่สามารถ หรือ ปฏิเสธ ที่จะ ยอมรับ เงื่อนไข การ ชำระ เงิน ที่ เปลี่ยน ไป และ / หรือ ไม่ สามารถ หรือ ปฏิเสธ ที่จะ ให้ การรับรอง ที่ เพียงพอ ถึง การ ปฏิบัติ หน้าที่ ของ ตน อย่าง สมบูรณ์ ภายใน เวลา ที่ กำหนด (ตามที่ผู้ขายกำหนด) ภายในระยะเวลาที่ระบุไว้ในคำสั่งของผู้ขาย ผู้ขายอาจจะ (ก) โดยการบอกกล่าวแก่ผู้ซื้อ ผู้ขายอาจถือว่าการไม่ปฏิบัติตาม หรือการปฏิเสธนั้นเป็นการละทิ้งการปฏิบัติหน้าที่ของผู้ซื้อ สำหรับธุรกรรมในส่วนที่ยังไม่ได้มีการปฏิบัติให้สมบูรณ์ ซึ่งผู้ขายสามารถระงับการผลิต การปฏิบัติหน้าที่ การขนส่ง และ/หรือ การส่งมอบในส่วนนั้นได้ และเงินใด ๆ ที่ยังไม่ได้มีการชำระ ให้ถือว่าถึงกำหนดชำระทันที หรือ (ข) ผลิต ปฏิบัติหน้าที่ หรือทำการขนส่ง หรือส่งมอบโดยมีหลักประกัน และเรียกให้มีการชำระเงินล่วงหน้าสำหรับการเสนอสินค้าหรือบริการ นอกจากนี้ ผู้ขายอาจคิดดอกเบี้ยจากเงินใด ๆ ที่ยังไม่ได้ชำระ หรือที่ค้างชำระ (รวมถึงค่าตัดสิน) ในจำนวนที่สูงที่สุดที่เรียกได้ตามกฎหมาย นับจากวันที่เงินดังกล่าวถึงกำหนดชำระ จนกว่าจะได้มีการชำระเงินจำนวนดังกล่าวพร้อมดอกเบี้ยโดยเต็มจำนวน ผู้ซื้อตกลงที่จะชำระซึ่งต้นทุนและค่าใช้จ่ายทั้งหมดในการเรียกชำระเงิน รวมถึงค่าทนายความ ที่เกิดขึ้นแก่ผู้ขาย หากผู้ซื้อไม่ชำระเงินที่ต้องชำระ หรือหนี้จำนวนใด ๆ เมื่อถึงกำหนดชำระ การขยายระยะเวลาการชำระเงินให้กับผู้ซื้อสำหรับการขายสินค้า และ/หรือ บริการ ตามเอกสารนี้ ให้ถือว่าเป็นการขยายเวลาโดยผู้ขายรายใด ๆ ที่เกี่ยวข้อง

6. **WARRANTIES:** Seller warrants that (a) all Goods which are manufactured by Seller will, at the time of delivery and for a period of sixty (60) days thereafter, conform to Seller's specifications, subject to standard industry variations and tolerances (including without limitation, variations in raw materials, artwork, dimensions, weight, straightness, scannability, composition, mechanical properties, and color); (b) all Services shall be performed in accordance with the agreed upon specifications of Seller, subject to standard industry tolerances; and (c) all Goods which are manufactured by Seller will, at the time of delivery, be free of any liens and encumbrances of any third parties. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NON-INFRINGEMENT, AND ALL SUCH OTHER WARRANTIES ARE EXPRESSLY AND SPECIFICALLY EXCLUDED. SELLER MAKES NO WARRANTY WITH RESPECT TO GOODS OR THEIR COMPONENTS WHICH ARE NOT MANUFACTURED BY SELLER. Final determination of the suitability of the Goods and Services for Buyer's use and purposes is the sole responsibility of Buyer, and Seller shall bear no responsibility for such suitability. Specifically, by way of example and not limitation, Seller shall not be liable for the machinability of cartons or containers sold hereunder that are not used within sixty (60) days of Buyer's receipt of the Goods; provided further that, notwithstanding anything contained herein to the contrary, Seller shall in no event be liable for such machinability beyond ninety (90) days of the date of manufacture, regardless of when Buyer received the Goods. Notwithstanding the foregoing, the parties further understand and agree that the warranties set forth in this Section 6 shall not apply to the extent that Buyer or its agents (including freight carriers), employees, representatives or independent contractors have, through act or omission: (i) abused or damaged the Goods or

Services; (ii) misused the Goods or objects upon which the Services were performed; (iii) improperly stored the Goods by exposing them to unreasonable heat, humidity or ambient conditions or stored the Goods in an otherwise inappropriate environment that is inconsistent with industry standards; or (iv) handled the Goods in a manner or allowed any other condition or act to cause the Goods or Services to fail to meet the warranties set forth in this Section 6.

6. **การรับประกัน:** ผู้ขายรับประกันว่า (ก) สินค้าทั้งหมดที่ผู้ขายเป็นผู้ผลิตนั้น มีลักษณะตรงตามรายละเอียดจำเพาะของผู้ขาย และเป็นไปตามเกณฑ์ความแปรผัน และความคลาดเคลื่อนมาตรฐานของอุตสาหกรรม (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง ความผันแปรของวัตถุดิบ งานศิลป์ มิติ น้ำหนัก ความตรง ความสามารถในการเสกนได้ ส่วนประกอบ คุณสมบัติทางกลไก และสี) ณ เวลาที่มีการส่งมอบ และภายในระยะเวลาหกสิบ (60) วันหลังจากนั้น (ข) บริการทั้งหมดจะเป็นไปตามรายละเอียดจำเพาะของผู้ขายที่ได้ตกลงกัน โดยเป็นไปตามเกณฑ์ความคลาดเคลื่อนมาตรฐานของอุตสาหกรรม และ (ค) สินค้าทั้งหมดที่ผู้ขายเป็นผู้ผลิตจะต้องไม่อยู่ภายใต้และปราศจากซึ่งสิทธิเด็ดหน่วง ภาระผูกพันของบุคคลที่สามใด ๆ ณ เวลาที่มีการส่งมอบ การรับประกันนี้เป็นการแทนที่การรับประกันทั้งที่ขัดแย้งและโดยปริยายอื่น ๆ รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง การรับประกันโดยปริยายถึงความสามารถที่จะจำหน่ายได้ ความเหมาะสมต่อการใช้งานสำหรับวัตถุประสงค์อย่างใดอย่างหนึ่ง และการไม่ละเมิด และการรับประกันอื่น ๆ ทั้งหมดนั้น ไม่ถือว่าเป็นส่วนหนึ่งของการรับประกันนี้โดยขัดแย้งและโดยเจาะจง ผู้ขายไม่รับประกันถึงสินค้า หรือส่วนประกอบของสินค้าที่ผู้ขายไม่ได้เป็นผู้ผลิต การตัดสินอันเป็นที่สุดถึงความเหมาะสมของสินค้าและบริการสำหรับการใช้งาน และวัตถุประสงค์ของผู้ซื้อนั้น เป็นหน้าที่ของผู้ซื้อแต่เพียงผู้เดียว และผู้ขายไม่มีหน้าที่ความรับผิดชอบใด ๆ ต่อความเหมาะสมดังกล่าว เพื่อเป็นการแสดงตัวอย่างโดยเจาะจง แต่ไม่จำกัดเพียงแต่ตัวอย่างนี้เท่านั้น ผู้ขายไม่ต้องรับผิดชอบสำหรับความเข้ากันได้กับเครื่อง (Machinability) ของกล่อง หรือภาชนะที่ขายตามสัญญาที่มิได้นำไปใช้ภายในระยะเวลาหกสิบ (60) วัน หลังจากที่ได้รับสินค้า นอกจากนี้ ไม่ว่าจะมิใช่ข้อความในเอกสารนี้ที่ระบุเป็นอย่างอื่นหรือไม่ ผู้ขายจะไม่ต้องรับผิดชอบไม่ว่าในกรณีใด ๆ สำหรับความเข้ากันได้กับเครื่อง เมื่อเกินระยะเวลาเก้าสิบ (90) วันหลังจากวันที่ผลิต ทั้งนี้ไม่ว่าผู้ซื้อจะได้รับสินค้าเมื่อใด นอกเหนือจากที่กล่าวไว้ข้างต้น คู่สัญญาเข้าใจและยอมรับว่า การรับประกันที่กำหนดไว้ในข้อ 6 นี้ จะไม่ใช้บังคับกับกรณีของผู้ซื้อ หรือตัวแทน (รวมถึงตัวแทนขนส่ง) ลูกจ้าง ผู้แทน หรือผู้รับเหมาอิสระของผู้ซื้อ ได้กระทำการ หรืองดเว้นกระทำการ ดังนี้ (1) ทำลาย หรือทำให้เสียหายซึ่งสินค้า หรือบริการ (2) ใช้สินค้าหรือวัตถุซึ่งต้องใช้ในการให้บริการโดยไม่ถูกต้อง (3) จัดเก็บสินค้าอย่างไม่เหมาะสม โดยการเก็บไว้ในที่ซึ่งร้อน ชื้น หรือที่ซึ่งบรรยากาศรอบข้างไม่เหมาะสม หรือจัดเก็บสินค้าไว้ในสภาพแวดล้อมที่ไม่เหมาะสมซึ่งไม่สอดคล้องกับมาตรฐานอุตสาหกรรม หรือ (4) จัดการกับสินค้าด้วยวิธีการ หรือยอมให้เกิดสภาพ หรือการกระทำที่เป็นเหตุให้สินค้า หรือบริการ ไม่เป็นไปตามการรับประกันที่กำหนดไว้ในข้อ 6 นี้

7. **DEFAULT / TERMINATION BY SELLER:** Buyer shall be in default if (a) Buyer breaches any of its obligations hereunder in any material respect and (i) fails to remedy such breach within ten (10) days of its occurrence or (ii) such breach reasonably results in actual or imminent harm or damage to Seller or Seller's business interests, as determined by Seller in its reasonable judgment; (b) Buyer takes any action in respect of liquidation, winding up, or an assignment for the benefit of creditors or has a receiver, trustee, monitor or liquidator appointed for all or substantially all of its property; or (c) Seller, in its reasonable judgment, determines that Buyer is refusing or is unable to pay Seller in full on a timely basis for the Goods or Services as they become due, that Buyer is otherwise no longer able to meet Seller's credit requirements or that Buyer is refusing or unable to pay in full on a timely basis its other creditors. For the avoidance of doubt, Buyer's failure to pay any amount when due to Seller shall constitute a material breach. Seller shall have the right to immediately terminate or withdraw any Contract in the event of conditions occurring under subsections (a), (b) or (c) of this Section 7. Further, unless otherwise agreed in writing by Seller and notwithstanding subsection (a) above, Seller may, in the exercise of reasonable judgment under the circumstances, terminate or withdraw any Contract and any of its obligations thereunder with or without cause upon written notice to Buyer.

7. **การผิดนัด / การเลิกสัญญาโดยผู้ขาย:** ผู้ซื้อ จะผิดนัดเมื่อ (ก) ผู้ซื้อผิดสัญญาใด ๆ ในการปฏิบัติหน้าที่ของตนที่กำหนดไว้ในเอกสารนี้ในส่วนที่เป็นสาระสำคัญ และผู้ซื้อ (1) ไม่แก้ไขการผิดสัญญาดังกล่าวภายในสิบ (10) วัน นับจากวันที่เกิดการผิดสัญญา หรือ (2) การผิดสัญญาดังกล่าวทำให้เกิด หรืออาจทำให้เกิดอันตรายหรือความเสียหายต่อผู้ขาย หรือประโยชน์ทางธุรกิจของผู้ขาย ตามที่ผู้ขายพิจารณาด้วยเหตุผล (ข) ผู้ซื้อดำเนินการใด ๆ เพื่อการชำระบัญชี เลิกบริษัท หรือการโอนทรัพย์สินใด ๆ เพื่อประโยชน์ของเจ้าหนี้ หรือมีการแต่งตั้งเจ้าพนักงานพิทักษ์ทรัพย์ ทรัสต์ ผู้ติดตามทรัพย์สิน หรือผู้ชำระบัญชีขึ้นเพื่อดูแลทรัพย์สินของผู้ซื้อทั้งหมด หรือบางส่วนในสาระสำคัญ หรือ (ค) จากการพิจารณาตามสมควร ผู้ขายตัดสินใจว่าผู้ซื้อปฏิเสธหรือไม่สามารถชำระเงินให้กับผู้ขายได้โดยสมบูรณ์ตามเวลาที่กำหนด สำหรับสินค้าหรือบริการเมื่อถึงกำหนดชำระ หรือผู้ซื้อไม่สามารถปฏิบัติตามข้อกำหนดเรื่องระยะเวลาชำระเงินของผู้ขายได้อีกต่อไป หรือผู้ซื้อปฏิเสธหรือไม่สามารถที่จะชำระเงินโดยสมบูรณ์และทันเวลาให้กับเจ้าหนี้รายอื่นของตนได้ เพื่อให้สิ้นข้อสงสัย การที่ผู้ซื้อไม่สามารถชำระเงินจำนวนใด ๆ ที่ถึงกำหนดชำระแล้วให้กับผู้ขาย ให้ถือว่าเป็นการผิดสัญญาในสาระสำคัญ ผู้ขายมีสิทธิที่จะเลิกหรือเพิกถอนสัญญาใด ๆ ก็ตามในทันทีหากมีกรณีตาม (ก) (ข) หรือ (ค) ของข้อ 7 นี้เกิดขึ้น ทั้งนี้ นอกจากผู้ขายจะได้ตกลงไว้เป็นอย่างอื่นโดยทำเป็นลายลักษณ์อักษร และแม้จะได้กำหนดไว้ในข้อ (ก) ข้างต้น หากผู้ขายได้พิจารณาอย่างมีเหตุผลตามสถานการณ์แล้ว ผู้ขายอาจยกเลิก หรือเพิกถอนสัญญาใด ๆ และหน้าที่ของตนตามสัญญาดังกล่าวได้ ไม่ว่าจะมิเหตุ หรือไม่มีก็ตาม โดยต้องบอกกล่าวแก่ผู้ซื้อเป็นลายลักษณ์อักษร

8. **REMEDIES AND DISCLAIMERS:** Inasmuch as the value of the Goods sold hereunder may be substantially disproportionate to the value of the products to be used in conjunction therewith, and, for the express purpose of limiting the liability of and remedies against Seller to an extent which is reasonably proportionate to the commercial value of the contemplated transactions, Buyer and Seller hereby specifically and expressly agree to the terms and provisions set forth in this Section 8 with regard to disclaimers and limitations on Seller's liabilities. In accordance with Section 4 above, all claims for shortages or alleged defects in quality shall be deemed waived unless made within ten (10) days of Buyer's receipt of Goods or completion of the applicable Services. BUYER HEREBY AGREES THAT SUCH TEN (10) DAY PERIOD IS A REASONABLE PERIOD OF TIME IN WHICH TO INFORM SELLER OF SUCH CLAIMS. In no event shall any such claim entitle Buyer to relief if such claim is made after Goods have been used, processed or transferred by Buyer. Defective or non-conforming Goods shall be held by Buyer for Seller's prompt inspection.

8. **การเยียวยาและการปฏิเสธความรับผิดชอบ:** เนื่องจากมูลค่าของสินค้าที่ขายภายใต้ความตกลงนี้อาจไม่ได้สัดส่วนอย่างมากระหว่างกับมูลค่าของผลิตภัณฑ์ที่จะใช้สินค้านั้นร่วมด้วย และเพื่อเป็นการจำกัดความรับผิดชอบและการเยียวยาของผู้ขายไว้อย่างชัดเจน ให้มีสัดส่วนตามสมควรกับมูลค่าเชิงพาณิชย์ของธุรกรรมนี้ ผู้ซื้อและผู้ขายตกลงกันอย่างชัดเจนและโดยเจาะจงซึ่งข้อกำหนดและข้อสัญญาที่กำหนดไว้ในข้อ 8 นี้ ที่เกี่ยวข้องกับการปฏิเสธและการจำกัดความรับผิดชอบของผู้ขาย ตามที่กำหนดไว้ในข้อ 4 ข้างต้น ให้ถือว่าการสละสิทธิในการเรียกร้องเกี่ยวกับการขาดแคลนสินค้า หรือการกล่าวหาถึงความบกพร่องในคุณภาพ เว้นแต่จะได้ทำการเรียกร้องภายในระยะเวลาสิบ (10) วัน นับจากวันที่ผู้ซื้อได้รับสินค้า หรือหลังจากที่การให้บริการแล้วเสร็จ ผู้ซื้อยอมรับว่าระยะเวลาสิบ (10) วันดังกล่าวเป็นระยะเวลาที่เหมาะสมสำหรับการบอกกล่าวข้อเรียกร้องดังกล่าวแก่ผู้ขาย ทั้งนี้ ข้อเรียกร้องดังกล่าวจะไม่ทำให้ผู้ซื้อที่มีสิทธิที่จะได้รับการเยียวยา หากเป็นการเรียกร้องหลังจากที่มีการใช้งาน แปรรูป หรือโอนสินค้าแล้วโดยผู้ซื้อไม่ว่าในกรณีใด ๆ ผู้ซื้อต้องเก็บรักษาสินค้าที่มีความบกพร่อง หรือมีลักษณะไม่เป็นไปตามที่กำหนดไว้เพื่อการตรวจสอบของผู้ขายโดยไม่ชักช้า

TO THE GREATEST EXTENT PERMITTED BY LAW, UNDER NO CIRCUMSTANCES WHATSOEVER SHALL SELLER BE RESPONSIBLE OR LIABLE TO BUYER OR TO ANY THIRD PARTY FOR INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL OR PUNITIVE DAMAGES (INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF USE OF FACILITIES OR EQUIPMENT, LOSS OF REVENUE, LOSS OF PROFITS OR LOSS OF GOODWILL) REGARDLESS OF (A) WHETHER EITHER PARTY HAS BEEN INFORMED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES AND (B) THE LEGAL THEORY UPON WHICH SUCH CLAIM IS BASED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THEORIES BASED ON WARRANTY, CONTRACT, NEGLIGENCE, PRODUCTS LIABILITY, TORT OR RELIANCE.

THE PARTIES HEREBY FURTHER AGREE THAT SELLER'S CLAIMS ARISING OUT OF BUYER'S FAILURE TO PAY IN FULL AND ON TIME FOR CONFORMING GOODS AND SERVICES, PURSUANT TO THE PAYMENT TERMS SET FORTH HEREIN, SHALL BE DIRECT DAMAGES AND NOT CONSTITUTE CONSEQUENTIAL DAMAGES.

SELLER'S LIABILITY AND BUYER'S EXCLUSIVE REMEDIES ARE, UNDER THESE SELLER'S TERMS AND CONDITIONS AND UNDER THE UNIFORM COMMERCIAL CODE OR OTHER APPLICABLE LAW, HEREBY LIMITED TO SELLER'S CHOICE OF ONE (1) OF THE FOLLOWING REMEDIES, AS APPLICABLE: (a) THE REPAIR OF ANY DEFECTIVE OR NON-CONFORMING GOODS; (b) RE-PERFORMANCE OF THE NON-COMPLYING SERVICES; (c) THE REPLACEMENT OF ANY DEFECTIVE OR NON-CONFORMING GOODS WITH CONFORMING GOODS AT THE DESIGNATED DELIVERY DESTINATION; (d) THE REPAYMENT OF THE PURCHASE PRICE ACTUALLY PAID BY BUYER FOR THAT PORTION OF ANY GOODS OR SERVICES PROVIDED THAT ARE DEFECTIVE OR NON-CONFORMING; OR (e) THE GRANTING OF A REASONABLE ALLOWANCE TO BUYER ON ACCOUNT OF SUCH DEFECTS OR NON-CONFORMITIES.

BUYER SHALL BE ENTITLED TO NO OTHER REMEDIES, REGARDLESS OF THE LEGAL THEORY UPON WHICH SUCH CLAIM IS BASED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THEORIES BASED ON WARRANTY, CONTRACT, NEGLIGENCE, PRODUCTS LIABILITY, TORT OR RELIANCE, EXCEPT AS PROVIDED HEREIN.

UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL SELLER'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE ACTUALLY PAID BY BUYER WITH RESPECT TO THAT PORTION OF THE GOODS OR SERVICES WHICH ARE DEEMED TO BE DEFECTIVE OR NOT IN COMPLIANCE WITH SELLER'S WARRANTY OBLIGATIONS HEREUNDER.

ตราบเท่าที่กฎหมายจะได้อนุญาต ผู้ขายไม่ต้องรับผิดชอบ หรือมีความรับผิดชอบ ใดๆ ต่อผู้ซื้อ หรือบุคคลที่สามใด ๆ ไม่ว่าภายใต้พฤติการณ์หรือกรณีใด ๆ สำหรับค่าเสียหายทางอ้อม ค่าเสียหายพิเศษ ค่าเสียหายที่เป็นผลสืบเนื่องโดยอ้อม ค่าเสียหายที่เป็นผลสืบเนื่องโดยตรง หรือค่าเสียหายเชิงลงโทษใด ๆ (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง ค่าเสียหายจากการไม่สามารถใช้สถานที่ หรือเครื่องมืออุปกรณ์ ค่าเสียหายจากการสูญเสียรายได้ ค่าเสียหายจากการสูญเสียกำไร หรือค่าเสียหายจากการสูญเสียความนิยม) ทั้งนี้ ไม่ว่า (ก) คู่สัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งจะได้รับทราบถึงความเป็นไปได้ที่จะเกิดค่าเสียหายดังกล่าวขึ้นหรือไม่ และ (ข) ไม่ว่าทฤษฎีทางกฎหมายที่เป็นมูลเหตุของข้อเรียกร้องดังกล่าว รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง กฎหมายว่าด้วยการรับประกัน กฎหมายว่าด้วยสัญญา ความประมาทเลินเล่อ ความรับผิดชอบสินค้า ละเมิด หรือความไว้วางใจจะกำหนดไว้อย่างไร

คู่ สัญ ญ า ต ก ญ ล ง วั า
ข้อเรียกร้องของผู้ขายที่เกิดขึ้นจากการที่ผู้ซื้อไม่ชำระเงินเต็มจำนวนภายในกำหนดเวลาสำหรับค่าสินค้าและบริการที่มีลักษณะตามที่ กำหนดไว้ ตามระยะเวลาชำระเงินที่กำหนดไว้นี้ ให้ถือว่าเป็นค่าเสียหายโดยตรงและไม่ถือว่าเป็นค่าเสียหายที่เป็นผลสืบเนื่องโดยอ้อม

ภายใต้ข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายฉบับนี้ และตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ หรือกฎหมายอื่น ๆ ที่บังคับใช้ ความรับผิดของผู้ขาย และการเยียวยาแต่เพียงผู้เดียวของผู้ซื้อ ให้มีการจำกัดไว้ตามทางเลือกของผู้ซื้อหนึ่ง (1) ข้อจากทางเลือกในการเยียวยาดังต่อไปนี้ (ก) การซ่อมแซมความบกพร่องหรือลักษณะที่ไม่เป็นไปตามที่กำหนดไว้ของสินค้า (ข) การให้บริการซ้ำ สำหรับบริการที่ไม่เป็นไปตามที่กำหนดไว้ (ค) การเปลี่ยนแทนสินค้าที่มีความบกพร่อง หรือไม่เป็นไปตามที่กำหนด ด้วยสินค้าที่มีลักษณะตรงตามที่กำหนด ณ สถานที่ส่งมอบที่กำหนดไว้ (ง) การคืนเงินค่าซื้อที่ได้จ่ายจริงโดยผู้ซื้อ สำหรับส่วนของสินค้า หรือบริการที่มีความบกพร่อง หรือไม่ตรงตาม กำหนดไว้ หรือ (จ) การให้ส่วนลดตามสมควรแก่ผู้ซื้อ สำหรับความบกพร่องหรือลักษณะที่ไม่ตรงตามที่กำหนดไว้

ผู้ซื้อไม่มีสิทธิได้รับการเยียวยาอื่นใดอีก ไม่ว่าจะเป็นการเยียวยาตามกฎหมายซึ่งเป็นฐานของข้อเรียกร้องนั้น รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง กฎหมายว่าด้วยการรับประกัน กฎหมายว่าด้วยสัญญา ความประมาทเลินเล่อ ความรับผิดต่อสินค้า ละเมิด หรือความไว้วางใจ เว้นแต่ที่ได้กำหนดไว้ในเอกสารนี้

ไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม ความรับผิดของผู้ขายจะต้องไม่มากไปกว่าราคาซื้อที่ผู้ซื้อได้ชำระจริงสำหรับส่วนของสินค้าหรือบริการที่มีความบกพร่อง หรือไม่เป็นไปตามหน้าที่ในการรับประกันของผู้ขายที่กำหนดไว้

Replacement of defective or non-conforming Goods, repayment of the purchase price for the Goods or the granting of an allowance to Buyer under subsections (c), (d) or (e) of this Section 8 will be made only upon return of defective or non-conforming Goods to Seller, which Goods shall not be returned until Seller has consented thereto and has delivered to Buyer written shipping instructions. Under no circumstances shall Buyer be permitted to set off or credit any amounts due and owing to Seller under these Seller's Terms and Conditions or under any Contract unless Seller has agreed to such in writing. Any claim or cause of action by Buyer for breach of Seller's obligations hereunder must be brought within one (1) year from the date of Seller's tender of the subject Goods or Services to Buyer.

การเปลี่ยนแทนสินค้าที่มีความบกพร่องหรือมีลักษณะไม่เป็นไปตามที่กำหนด การชำระเงินค่าซื้อสินค้าคืน หรือการให้ส่วนลดแก่ผู้ซื้อตามข้อ (ค) (ง) หรือ (จ) ของข้อที่ 8 นี้ จะเกิดขึ้นต่อเมื่อมีการคืนสินค้าที่มีความบกพร่อง หรือมีลักษณะไม่ตรงตามที่กำหนดแก่ผู้ขายแล้วเท่านั้น ซึ่งสินค้านี้จะต้องไม่มีการส่งคืนจนกว่าผู้ขายจะได้ให้ความยินยอมในการส่งคืน และแจ้งให้ผู้ซื้อทราบถึงวิธีการจัดส่งเป็นลายลักษณ์อักษร ไม่ว่าในกรณีใด ๆ ผู้ซื้อไม่ได้รับอนุญาตให้หักลบกลบหนี้ หรือตั้งรายรับล่วงหน้าจากเงินจำนวนใด ๆ ที่ถึงกำหนดและยังไม่ได้ชำระแก่ผู้ขายภายใต้ข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายฉบับนี้ หรือภายใต้สัญญาใด ๆ เว้นแต่ผู้ขายจะได้ตกลงซึ่งการดำเนินการดังกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษร ข้อเรียกร้องหรือมูลเหตุใด ๆ ของผู้ซื้อจากการผิดสัญญาของผู้ขายตามเอกสารนี้ จะต้องมีผลการดำเนินการภายในหนึ่ง (1) ปี นับจากวันที่ผู้ขายเสนอสินค้าหรือบริการที่เป็นสาเหตุของการผิดสัญญาดังกล่าวให้แก่ผู้ซื้อ

9. **FORCE MAJEURE DELAYS:** Seller's obligations hereunder shall be excused and Seller shall have no liability to Buyer for the failure to perform under these Seller's Terms and Conditions or under any Contract due to any of the following and during the period when any of the following conditions exists: (a) strikes, work stoppages, or other labor troubles, difficulties, disruptions or disturbances of any kind; (b) fires, floods, earthquakes, inclement weather, explosions, or other natural or man-made disasters or acts of God; (c) riots, war, sabotage, foreign or domestic terrorism (including cyber-terrorism or cyber-attacks), act of a public enemy,

national emergency, epidemic, pandemic, disease outbreak, quarantine or shelter in place restrictions, or other disturbances of the peace; (d) breakdowns, shutdown, destruction, or failure of any kind of Seller's equipment or facilities necessary for performance hereunder arising from any cause whatsoever, or accidents at Seller's facilities; (e) transportation embargoes or delays, reductions, shortages, curtailment, disruption or cessation of supplies, materials, equipment, facilities, power, utilities, labor, transportation, fuel or other factors of production or performance; (f) increases in the price of supplies, materials (including, but not limited to, the price of raw materials), equipment, facilities, power, utilities, labor, transportation, fuel or other factors of production or performance or the inability to obtain such items at a reasonable commercial price; (g) actions, legislation, regulations, rules or orders of any government or governmental agency (including executive orders and proclamations), or Seller's voluntary or involuntary participation in any plan of general public interest, any of which adversely affect manufacture, production, performance, shipment and/or deliveries hereunder; (h) delays of other suppliers or subcontractors; (i) any other cause beyond the reasonable control of Seller, whether or not similar to the causes or occurrences enumerated above; or (j) the escalation or worsening of any of the foregoing. In the event of any such delay or failure in performance, Seller shall have such additional time within which to perform its obligations hereunder as may reasonably be necessary under the circumstances. In the event of the occurrence of any of the above affecting Seller's ability to perform, Seller shall have the right to negotiate new pricing for the Goods or Services. Further, Seller shall also have the right, to the extent necessary in Seller's reasonable judgment, to apportion fairly among its customers (including Seller's own production operations, and subsidiaries and affiliates), in such manner as Seller may consider equitable, the Goods and Services then available for shipment, delivery or performance.

9. **ความล่าช้าจากเหตุสุดวิสัย:** หน้าที่ของผู้ขายภายใต้เอกสารนี้ให้ถือว่ายุติลง และผู้ขายจะไม่มี ความรับผิดชอบใด ๆ ต่อผู้ซื้อจากการที่ผู้ขายไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายฉบับนี้ หรือภายใต้สัญญาใด ๆ เนื่องจากสาเหตุดังต่อไปนี้ และตลอดระยะเวลาที่เงื่อนไขข้อใดข้อหนึ่งดังต่อไปนี้ยังคงมีอยู่: (ก) การประท้วงหยุดงาน การหยุดงาน หรือปัญหา อุปสรรค การหยุดชะงัก หรือเหตุรบกวนด้านแรงงานใด ๆ (ข) อัคคีภัย อุทกภัย แผ่นดินไหว สภาพอากาศที่รุนแรง เหตุระเบิด หรือภัยพิบัติที่เกิดขึ้นจากฝีมือมนุษย์หรือตามธรรมชาติ หรือเหตุสุดวิสัย (ค) ฉุกเฉิน สงคราม การก่อวินาศกรรม การก่อการร้ายในต่างประเทศหรือภายในประเทศ (รวมถึงการก่อการร้ายไซเบอร์ และการโจมตีทางไซเบอร์) การกระทำของศัตรูของรัฐ เหตุฉุกเฉินระดับประเทศ โรคระบาดในวงกว้าง โรคระบาดใหญ่ทั่วโลก โรคระบาดเล็ก การกักตัวหรือ การจำกัดให้อยู่แต่ในที่พักอาศัย หรือเหตุรบกวนความสงบอื่น ๆ (ง) การพังทลาย การยุติการทำงาน การทำลาย หรือการไม่สามารถใช้งานได้ของอุปกรณ์หรือสถานที่ใด ๆ ของผู้ขายที่จำเป็นต่อการปฏิบัติตามเอกสารนี้ ที่เกิดขึ้นไม่ว่าจากสาเหตุใด หรืออุบัติเหตุที่เกิดขึ้น ณ สถานที่ประกอบ การของผู้ขาย (จ) การห้ามการขนส่ง หรือความล่าช้า การลดลง การขาดแคลน การจำกัด หรือการหยุดชะงัก หรือการระงับของอุปกรณ์ วัสดุ เครื่องมือ สถานที่ทำงาน ไฟฟ้า สาธารณูปโภค แรงงาน การขนส่ง น้ำมัน หรือปัจจัยด้านการผลิต หรือการดำเนินการ (ฉ) การเพิ่มขึ้นของราคาอุปกรณ์ วัสดุ (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง ราคาของวัตถุดิบ) เครื่องมือ สถานที่ทำงาน ไฟฟ้า สาธารณูปโภค แรงงาน การขนส่ง น้ำมัน หรือปัจจัยด้านการผลิต หรือการดำเนินการ หรือการไม่สามารถจัดหาหรือได้มาซึ่งรายการต่าง ๆ ข้างต้นในราคาที่เหมาะสมในทางการค้า (ช) การดำเนินการ กฎหมาย ระเบียบ กฎ หรือ คำสั่ง (รวมถึงคำสั่งจากฝ่ายบริหาร หรือการประกาศใด ๆ) ของรัฐบาล หรือหน่วยงานของรัฐ หรือการมีส่วนร่วมทั้งที่สมัครใจและไม่สมัครใจโดยผู้ขายในแผนการใด ๆ เพื่อประโยชน์ส่วนรวม ซึ่งเป็นเหตุให้กระทบต่อการผลิต การให้บริการ การขนส่ง และ/หรือ การส่งมอบตามเอกสารนี้อย่างร้ายแรง (ซ) ความล่าช้าของผู้จัดหาวัตถุดิบหรือผู้รับเหมาช่วง (ฌ) สาเหตุอื่นใดที่อยู่นอกเหนือความควบคุมตามสมควรของผู้ขาย ไม่ว่าจะมีความคล้ายคลึงกับสาเหตุที่ได้กล่าวไปข้างต้นหรือไม่ หรือ (ญ) ความรุนแรงที่เพิ่มขึ้น หรือสถานการณ์ที่ย่ำแย่ลงของเหตุใด ๆ ที่ได้กล่าวข้างต้น หากมีเหตุให้ล่าช้าหรือไม่สามารถดำเนินการตามสัญญาได้ ผู้ขายจะได้รับเวลาเพิ่มเติมสำหรับการปฏิบัติตามหน้าที่ของผู้ขายตามเท่าที่จำเป็นและตามสมควรตามพฤติการณ์ ในกรณีที่การเกิดขึ้นของเหตุการณ์ใด ๆ ข้างต้นกระทบต่อความสามารถของผู้ขายในการดำเนินการ ผู้ขายมีสิทธิที่จะเจรจาการตั้งราคาใหม่สำหรับสินค้า หรือบริการ นอกจากนี้ ผู้ขายยังมีสิทธิในการแบ่งปันปันส่วนสินค้า และบริการ ที่พร้อมจัดส่ง

ส่งมอบ หรือดำเนินการ อย่างเท่าเทียมกันในบรรดาลูกค้าของผู้ขาย (รวมถึง การดำเนินการผลิตของผู้ขายเอง และบริษัทลูกและบริษัทย่อยของผู้ขาย) เท่าที่ผู้ขายพิจารณาแล้วเห็นว่าจำเป็น โดยวิธีการที่ผู้ขายเห็นว่าเป็นธรรม

10. **WEIGHT AND PIECE SHIPPING TOLERANCES:** Unless otherwise expressly set forth in any Contract executed by Seller, Seller shall be entitled to a plus or minus tolerance of ten percent (10%) based on the weight or number of pieces or other unit of measurement of Goods requested by Buyer under each transaction.

10. **ความคลาดเคลื่อนของน้ำหนัก และจำนวนหน่วยที่ขนส่ง:** เว้นแต่จะได้ออกข้อกำหนดไว้เป็นอย่างอื่นภายใต้สัญญาใด ๆ ที่ลงนามโดยผู้ขาย ผู้ขายมีสิทธิในความคลาดเคลื่อนที่บวก หรือลบร้อยละสิบ (10%) ของน้ำหนัก หรือจำนวนชิ้น หรือหน่วยการชั่ง ตวง วัดสินค้าอื่น ๆ ที่ผู้ซื้อร้องขอตามธุรกรรมแต่ละครั้ง

11. **TECHNICAL INFORMATION, INVENTIONS AND CONFIDENTIAL INFORMATION:** Unless otherwise agreed to by the parties in writing, all (a) drawings, data, specifications, designs, patterns, molds, tools, samples and other items prepared by Seller; and (b) discoveries, inventions or improvements made by Seller, including those based on information supplied by Buyer, pursuant to a purchase of Goods or Services, shall be the sole and exclusive property of Seller. This provision includes any and all discoveries, inventions or improvements related to any process, machine, manufacture or composition of matter related to the Seller's business, whether of a patentable nature or not, and any and all know-how, ideas, methods, systems or plans useful in the Seller's business (the "**Inventions**") that any employee or independent contractor of Seller has made or conceived or hereafter may make or conceive at any time. All such Inventions shall be the sole and exclusive property of Seller, and Buyer shall cooperate, if necessary, in assisting Seller to obtain all documentary evidence confirming Seller's ownership including, but not limited to, applications for patents. "**Confidential Information**" means all Seller know-how, technical information, business information, data, designs, specifications, plans, drawings, experience or knowledge reasonably related to the transactions that are the subject of any Contract, whether transmitted in writing, orally or electronically, including initial or preliminary discussions, to the extent the same is or are secret, confidential or proprietary, including without limitation: Seller's (1) confidential manufacturing plans, processes, procedures, operations, reports, drawings, manuals, equipment, engineering information, technical information, and plant and equipment layouts and configuration; (2) confidential product plans, prototypes, samples, formulae, and specifications, and information related to confidential project designs, marketing, advertising, quality, costs, configurations and uses; (3) confidential customer and vendor lists and information, business plans, sales volumes, profitability figures, financial information or other economic or business information; and (4) confidential computer software, firmware, data, databases, networks, security procedures, or other confidential information related directly or indirectly to computer systems or networks. Buyer shall not, without the prior express written consent of Seller in each instance, use or disclose to any person, entity or governmental agency any Confidential Information, except that Buyer may disclose Confidential Information to those of its employees who need to know such information in connection with the transactions contemplated by a Contract and who are bound to Buyer not to disclose the Confidential Information to any other person, entity or governmental agency. If Buyer becomes legally compelled (by deposition, interrogatory, request for documents, subpoena, civil investigative demand or similar process) to disclose any Confidential Information, Buyer will provide Seller with prompt prior written notice of such requirements so that Seller may seek a protective order or other appropriate remedy. If a protective order or other remedy is not obtained, Buyer agrees to furnish only that portion of Confidential Information that Buyer, upon written opinion of counsel, is legally required to disclose, and it agrees to exercise reasonable commercial efforts to obtain assurances that confidential treatment will be accorded such Confidential Information. Seller agrees that Confidential Information shall not include information Buyer can demonstrate: (i) was known by the public prior to initial disclosure by Seller or subsequently becomes known to the public after initial disclosure through no act or omission of Buyer in violation of these Seller's Terms and Conditions; (ii) was known by Buyer prior to initial disclosure; (iii) is disclosed to Buyer by another person or entity who was under no obligation of confidentiality

to Seller with respect to the information; or (iv) is independently developed by Buyer without access to or use of Confidential Information, or violation of these Seller's Terms and Conditions.

11. **ข้อมูลเฉพาะทาง นวัตกรรม และ ข้อมูลที่เป็นความลับ:** เว้นแต่คู่สัญญาจะได้ตกลงกันเป็นอย่างอื่นโดยทำเป็นลายลักษณ์อักษร (ก) ภาพวาด ข้อมูล รายละเอียดจำเพาะ งานออกแบบ แบบลวดลาย แม่พิมพ์ เครื่องมือ ตัวอย่าง หรือวัตถุอื่นใดทั้งหมดที่ผู้ขายเป็นผู้ผลิต และ (ข) การค้นพบ นวัตกรรม หรือการพัฒนาทั้งหมดโดยผู้ขาย รวมถึงที่ได้ทำขึ้นจากข้อมูลที่มีอยู่หรือที่ผู้ซื้อเป็นผู้จัดหาจากการซื้อสินค้าหรือบริการ ให้เป็นทรัพย์สินของผู้ขายแต่เพียงผู้เดียว ข้อสัญญานี้ให้รวมถึงการค้นพบ นวัตกรรม หรือการพัฒนาทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับกระบวนการ เครื่องจักร การผลิต หรือส่วนประกอบของสสารที่เกี่ยวข้องกับธุรกิจของผู้ขาย ไม่ว่าจะขอรับสิทธิบัตรได้หรือไม่ รวมถึง องค์ความรู้ แนวคิด วิธีการ ระบบ หรือแผนที่มีประโยชน์สำหรับธุรกิจของผู้ขาย (“**นวัตกรรม**”) ที่ถูกจ้างหรือผู้รับเหมาอิสระรายใดของผู้ขายได้ทำขึ้น หรือประดิษฐ์ขึ้น หรือที่จะได้ทำขึ้นหรือประดิษฐ์ขึ้นไม่ว่าในเวลาใด ๆ นวัตกรรมดังกล่าวให้เป็นทรัพย์สินของผู้ขายแต่เพียงผู้เดียว และผู้ซื้อจะต้องให้ความร่วมมือแก่ผู้ขาย ตามที่จำเป็น ในการได้มาซึ่งเอกสารหลักฐานที่เป็นการยืนยันกรรมสิทธิ์ของผู้ขาย รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการยื่นขอรับสิทธิบัตรด้วย “**ข้อมูลที่เป็นความลับ**” หมายถึง องค์ความรู้ ข้อมูลเฉพาะทาง ข้อมูลทางธุรกิจ ข้อมูล งานออกแบบ รายละเอียดจำเพาะ แผน ภาพวาด ประสิทธิภาพ หรือความรู้ของผู้ขาย ที่มีความเกี่ยวข้องตามสมควรกับธุรกรรมภายใต้สัญญาใด ๆ ไม่ว่าจะได้มีการถ่ายทอดเป็นลายลักษณ์อักษร ทางวาจา หรือทางอิเล็กทรอนิกส์ รวมถึงการปรึกษาหารือในช่วงแรกหรือในเบื้องต้น ตราบเท่าที่ข้อมูลดังกล่าวมีลักษณะเป็นความลับ รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง (1) แผนการผลิต กระบวนการ วิธีปฏิบัติ การดำเนินงาน รายงาน ภาพวาด คู่มือ อุปกรณ์ ข้อมูลเชิงวิศวกรรม ข้อมูลเฉพาะทาง และแผนผังโรงงาน และเครื่องมือและโครงร่างต่าง ๆ ที่เป็นความลับของผู้ขาย (2) แผนผลิตภัณฑ์ ผลิตภัณฑ์ต้นแบบ ตัวอย่าง สูตร และรายละเอียดจำเพาะ และข้อมูลที่เป็นความลับซึ่งเกี่ยวข้องกับการออกแบบ การตลาด การโฆษณา คุณภาพ ค่าใช้จ่าย โครงร่างและการใช้ของโครงการซึ่งเป็นความลับของผู้ขาย (3) รายการและข้อมูลลูกค้าหรือผู้ขาย แผนธุรกิจ ปริมาณยอดขาย ตัวเลขกำไร ข้อมูลทางการเงิน หรือข้อมูลทางเศรษฐกิจ หรือธุรกิจที่เป็นความลับอื่น ๆ ของผู้ขาย และ (4) ซอฟต์แวร์คอมพิวเตอร์ เวิร์กแวร์ ข้อมูล ฐานข้อมูล เครือข่าย หรือวิธีปฏิบัติเพื่อความปลอดภัยที่เป็นความลับ หรือข้อมูลที่เป็นความลับอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องโดยตรง หรือโดยอ้อมกับระบบคอมพิวเตอร์หรือเครือข่าย หากไม่มีความยินยอมอย่างชัดแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรจากผู้ขายในแต่ละคราว ผู้ซื้อจะต้องไม่ใช้ หรือเปิดเผยข้อมูลที่เป็นความลับแก่บุคคล บริษัท หรือหน่วยงานของรัฐใด ๆ ยกเว้นแต่ผู้ซื้ออาจเปิดเผยข้อมูลที่เป็นความลับให้กับบุคคลซึ่งเป็นลูกจ้างซึ่งเป็นผู้ที่จำเป็นต้องรู้ข้อมูลดังกล่าวที่เกี่ยวข้องกับธุรกรรมตามสัญญา และมีความผูกพันต่อผู้ซื้อที่จะต้องไม่เปิดเผยซึ่งข้อมูลที่เป็นความลับดังกล่าวแก่บุคคลอื่น บริษัท หรือหน่วยงานของรัฐอื่นใด หากผู้ซื้อโดนบังคับตามกฎหมาย (ไม่ว่าในโดยการให้การในฐานะพยาน การสอบปากคำ การร้องขอเอกสาร หมายถึง การสืบสวนทางแพ่ง หรือ กระบวนการอื่นใดที่คล้ายคลึงกัน) ให้ต้องเปิดเผยซึ่งข้อมูลที่เป็นความลับ ผู้ซื้อจะต้องแจ้งข้อกำหนดดังกล่าวให้ผู้ขายทราบล่วงหน้าเป็นลายลักษณ์อักษร โดยไม่ชักช้า เพื่อให้ผู้ขายสามารถร้องขอให้มีคำสั่งคุ้มครองหรือการเยียวยาอื่นตามสมควรได้ หากไม่สามารถได้มาซึ่งคำสั่งคุ้มครองหรือการเยียวยาอื่นใด ผู้ซื้อตกลงที่จะเปิดเผยข้อมูลที่เป็นความลับเพียงในส่วนที่ผู้ซื้อที่มีหน้าที่ตามกฎหมายที่จะต้องดำเนินการเช่นนั้น ต่ า ม ค ว า ม เ ห็น ข อ ง ที่ ป ร ิ ก ษ า ที่ ท า เ ป็น ล า ย ลั ก ษ ณ์ อ ก ษ ร และผู้ซื้อตกลงที่จะใช้ความพยายามตามสมควรในทางการค้าเพื่อให้ได้มาซึ่งการยืนยันว่าจะมีการปฏิบัติต่อข้อมูลดังกล่าวในฐานะข้อมูลที่เป็นความลับ ผู้ขายตกลงว่าข้อมูลที่เป็นความลับจะไม่รวมถึงข้อมูลที่มีอยู่สามารถแสดงให้เห็นได้ว่า: (1) เป็นข้อมูลที่สาธารณะทราบอยู่แล้วก่อนที่จะมีการเปิดเผยครั้งแรกโดยผู้ขาย หรือกลายมาเป็นข้อมูลสาธารณะหลังจากการเปิดเผยในครั้งแรก แต่ไม่ใช่เพราะการกระทำ หรือการงดเว้นการกระทำของผู้ซื้อซึ่งเป็นการละเมิดข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายฉบับนี้ (2) ผู้ซื้อทราบอยู่แล้วก่อนที่จะมีการเปิดเผยครั้งแรก (3) มีการเปิดเผยข้อมูลดังกล่าวให้กับผู้ซื้อโดยบุคคลอื่นหรือหน่วยงานอื่น ซึ่งไม่ได้เป็นผู้มีหน้าที่ในการต้องรักษาความลับต่อผู้ขายในส่วนที่เกี่ยวข้องกับข้อมูลดังกล่าว หรือ (4) เป็นข้อมูลที่พัฒนาขึ้นโดยอิสระโดยผู้ซื้อโดยไม่ได้มีการเข้าถึงหรือการใช้ซึ่งข้อมูลที่เป็นความลับหรือการละเมิดซึ่งข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขาย

12. **CANCELLATION / TERMINATION BY BUYER:** Buyer may terminate any Contract upon written notice to Seller if Seller breaches any of its obligations thereunder in any material respect and fails to remedy such breach within forty-five (45) days of its occurrence. Buyer may not cancel or terminate a Contract for convenience for the purchase of Goods or Services hereunder. Buyer shall, in the event of cancellation or termination of a Contract for any reason by either party, pay Seller on demand the full purchase price for all completed work for Buyer's order(s) or in reasonable anticipation of Buyer's needs for Goods or Services, all other costs (including work-in-process and raw materials) incurred up to the date of cancellation or termination, all lost profits due to the cancellation or termination, and all other reasonable cancellation or termination charges.

12. **การระงับ / การเลิกสัญญาโดยผู้ซื้อ:** ผู้ซื้ออาจเลิกสัญญาใด ๆ โดยการบอกกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษรแก่ผู้ขาย หากผู้ขายผิดสัญญาไม่ปฏิบัติตามหน้าที่ใด ๆ ของผู้ขายตามสัญญาในสาระสำคัญ และไม่ดำเนินการเยียวยาการผิดสัญญาดังกล่าวภายในเวลาที่สี่สิบห้าวัน (45) วัน หลังจากเกิดการผิดสัญญาขึ้น ทั้งนี้ ผู้ซื้อไม่สามารถระงับหรือเลิกสัญญาซื้อสินค้า หรือบริการได้โดยไม่มีเหตุแห่งการเลิกสัญญา ในกรณีที่มีการระงับ หรือการเลิกสัญญาไม่ว่าด้วยเหตุใด ๆ ใด โดยคู่สัญญาฝ่ายใด ฝ่ายหนึ่ง ผู้ซื้อจะต้องชำระเงินค่าซื้อสินค้าเต็มจำนวนสำหรับส่วนของงานที่เสร็จสมบูรณ์แล้วตามคำสั่งซื้อของผู้ซื้อให้แก่ผู้ขายทันทีที่มีการร้องขอ หรือในกรณีที่มีการคาดการณ์ได้ว่าผู้ซื้อมีความจำเป็นต้องได้รับสินค้า หรือบริการ ผู้ซื้อต้องชำระค่าใช้จ่ายอื่น ๆ ทั้งหมด (รวมถึงงานที่ยังคงดำเนินอยู่ และค่าวัสดุ) ที่เกิดขึ้นจนถึงวันที่มีการระงับหรือยกเลิก รวมถึงค่าการสูญเสียกำไรทั้งหมดเนื่องมาจากการระงับหรือยกเลิกสัญญา และค่าใช้จ่ายตามสมควรที่เกี่ยวข้องกับการระงับ หรือการยกเลิกสัญญาดังกล่าว

13. **INSTALLMENT DELIVERIES:** Seller shall be entitled to make delivery or perform in installments unless otherwise agreed to by the parties in writing. Seller may render a separate invoice for each installment, which invoice shall be paid when due, without regard to subsequent deliveries or performance. Each installment shall be deemed a separate sale. Delay in delivery or performance of any installment shall not relieve Buyer of its obligations to accept delivery or performance of remaining installments.

13. **การส่งมอบเป็นงวด:** ผู้ขายมีสิทธิที่จะทำการส่งมอบ หรือให้บริการเป็นงวด ๆ ได้ เว้นแต่คู่สัญญาจะได้มีการตกลงกันเป็นอย่างอื่นโดยทำเป็นลายลักษณ์อักษร โดยผู้ขายอาจส่งใบแจ้งหนี้โดยแยกตามแต่ละงวดงาน โดยต้องมีการชำระเงินตามใบแจ้งหนี้เมื่อถึงกำหนดโดยไม่คำนึงถึงการส่งมอบ หรือการให้บริการในงวดต่อไป แต่ละงวดให้ถือเป็นการขายแต่ละครั้งที่แยกจากกัน ความล่าช้าในการส่งมอบหรือการให้บริการในงวดใด ๆ ไม่ถือเป็นการปลดเปลื้องผู้ซื้อจากหน้าที่ในการต้องรับเอาการส่งมอบ หรือการให้บริการของงวดที่เหลืออยู่

14. **INDEMNIFICATION:** Each party (the "Indemnifying Party") agrees to indemnify, defend and hold harmless the other party and its affiliates, and their respective shareholders, members, officers, directors, managers, agents, employees, successors and permitted assigns (collectively, the "Indemnified Parties") from and against all third party claims, actions, demands, suits and causes of action ("Claims") involving (a) reasonable, actual, out-of-pocket and direct damages to real or physical personal property, or (b) personal injury, including death, along with reasonable, actual, out-of-pocket costs and expenses, including, without limitation, interest, penalties and reasonable attorneys' fees and disbursements (collectively, "Damages"), to the extent (but only to the extent) such Claims cause Damages resulting from (i) any negligent act, negligent omission or willful misconduct on the part of the Indemnifying Party, its employees, independent contractors or agents, in connection with performance under these Seller's Terms and Conditions or any Contract, (ii) a breach by the Indemnifying Party, its employees, independent contractors or agents, of any covenant, warranty, representation or any other obligation set forth in

these Seller's Terms and Conditions or any Contract, or (iii) a breach or violation of law, governmental rules or regulations by the Indemnifying Party, its employees, independent contractors or agents. Notwithstanding the above, Buyer hereby agrees that Seller shall not be liable for any Claims resulting from a recall of any products which are contained within Seller's Goods or in which Seller's Goods have been incorporated; and the parties acknowledge, understand and agree that such Claims are not part of the basis of the bargain in the transactions anticipated hereunder.

14. **การชดใช้ความเสียหาย:** คู่สัญญาแต่ละฝ่าย (“คู่สัญญาฝ่ายที่ชดใช้ความเสียหาย”) ตกลงที่จะปกป้องและคุ้มครองคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่ง และ บริษัทย่อย และผู้ถือหุ้น สมาชิก เจ้าหน้าที่ กรรมการ ผู้จัดการ ตัวแทน พนักงาน ผู้สืบทอด และผู้รับโอนใด ๆ ของคู่สัญญาฝ่ายนั้น (“คู่สัญญาฝ่ายที่ได้รับการชดใช้ความเสียหาย”) จากความเสียหาย ข้อเรียกร้อง การดำเนินการ คำสั่ง การฟ้องร้อง และมูลค่าแห่งคดีทั้งหมดของบุคคลที่สาม (“ข้อเรียกร้อง”) ซึ่งรวมถึง (ก) ค่าเสียหายทางตรงที่เกิดขึ้นและจ่ายจริงตามสมควรต่อทรัพย์สินทั้งที่เป็นสังหาริมทรัพย์ และอสังหาริมทรัพย์ หรือ (ข) การบาดเจ็บ รวมถึงการเสียชีวิต พร้อมทั้งต้นทุนและค่าเสียหายทางตรงที่เกิดขึ้นและจ่ายจริงตามสมควร ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง ดอกเบี้ย เบี้ยปรับ และค่าทนายความตามสมควร และการชำระเงินใด ๆ (รวมกันเรียกว่า “ค่าเสียหาย”) ตราบเท่าที่ (และไม่มากไปกว่านี้) ข้อเรียกร้องที่ก่อให้เกิดค่าเสียหายนั้นเป็นผลมาจาก (1) การกระทำซึ่งประมาทเลินเล่อ การงดเว้นการกระทำโดยประมาทเลินเล่อ หรือการจงใจกระทำละเมิดโดยคู่สัญญาฝ่ายที่ชดใช้ความเสียหาย ลูกจ้าง ผู้รับเหมาอิสระ หรือตัวแทนของคู่สัญญาฝ่ายที่ชดใช้ความเสียหายดังกล่าวที่เกี่ยวข้องกับการปฏิบัติหน้าที่ภายใต้ข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายฉบับนี้ (2) การผิดสัญญาโดยคู่สัญญาฝ่ายที่ชดใช้ความเสียหาย ลูกจ้าง ผู้รับเหมาอิสระ หรือตัวแทนของคู่สัญญาฝ่ายที่ชดใช้ความเสียหายดังกล่าว ในส่วนข้อผูกพัน การรับประกัน การรับรอง หรือหน้าที่อื่นใดที่กำหนดไว้ในข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายฉบับนี้ หรือสัญญาใด ๆ หรือ (3) การฝ่าฝืนหรือการละเมิดกฎหมาย กฎ หรือระเบียบของรัฐโดยคู่สัญญาฝ่ายที่ชดใช้ความเสียหาย ลูกจ้าง ผู้รับเหมาอิสระ หรือตัวแทนของคู่สัญญาฝ่ายที่ชดใช้ความเสียหายดังกล่าว นอกจากนี้ที่ระบุไว้ข้างต้น ผู้ซื้อตกลงว่า ผู้ขายไม่ต้องรับผิดชอบต่อข้อเรียกร้องใด ๆ ที่เป็นผลมาจากการเรียกคืนสินค้าใด ๆ ที่ประกอบอยู่ในสินค้าของผู้ขาย หรือที่มีสินค้าของผู้ขายถูกประกอบเข้าไว้เป็นส่วนหนึ่ง และคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายรับทราบ เข้าใจ และเห็นพ้องต้องกันว่า ข้อเรียกร้องดังกล่าว ไม่ถือเป็นส่วนหนึ่งที่จะนำมาใช้ในการเจรจาต่อรองธุรกรรมใด ๆ ที่อาจเกิดขึ้นตามข้อกำหนดและเงื่อนไขนี้

15. **GOVERNING LAW; DISPUTE RESOLUTION:** EACH PARTY HERETO WAIVES ITS RIGHT TO TRIAL OF ANY ISSUE HEREUNDER BY JURY. The parties agree that the terms of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG) shall not apply to these Seller's Terms and Conditions or to any Contract hereunder. (a) For Goods and Services herein sold by Seller to Buyer within Thailand, the validity, construction and performance of these Seller's Terms and Conditions and any Contract hereunder shall be governed by the laws of Thailand. Any controversy, claim or dispute arising out of or relating to these Seller's Terms and Conditions or any Contract may, at Seller's exclusive option, be submitted for mediation in an effort to amicably resolve such controversy, claim or dispute. In the event that mediation is not elected by Seller or, if elected, does not result in a resolution, then the dispute shall be subject to resolution by litigation in the court of justice Thailand. Buyer agrees, without challenge, to submit to the jurisdiction and venue of such courts.

15. **กฎหมายที่บังคับใช้ การระงับข้อพิพาท:** คู่สัญญาแต่ละฝ่ายของความตกลงนี้ สละสิทธิของตนที่จะดำเนินคดีข้อพิพาทใด ๆ ตามความตกลงนี้โดยใช้ระบบลูกขุน คู่สัญญาตกลงกันว่า ข้อกำหนดของอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยสัญญาซื้อขายระหว่างประเทศ (United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG)) จะไม่นำมาใช้กับข้อกำหนดและเงื่อนไขนี้ (ก) ความมีผลสมบูรณ์ โครงสร้าง และการปฏิบัติหน้าที่ตามสัญญาใด ๆ ตามข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายฉบับนี้ และสัญญาใด ๆ สำหรับสินค้าและบริการที่ผู้ขายได้ขายให้กับผู้ซื้อภายในประเทศไทย ให้อยู่ภายใต้บังคับของกฎหมายไทย อาจมีการร้องขอ (โดยเป็นทางเลือกของผู้ขายแต่เพียงผู้เดียว) ให้มีการไกล่เกลี่ยความขัดแย้ง ข้อเรียกร้อง

หรือข้อพิพาทใด ๆ ที่เกิดขึ้นจาก หรือที่เกี่ยวข้องกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายฉบับนี้ หรือสัญญาใด ๆ เพื่อให้สามารถยุติ ความขัดแย้ง ข้อเรียกร้อง หรือข้อพิพาทดังกล่าวได้โดยสันติวิธี หากผู้ขายไม่เลือกวิธีการไกล่เกลี่ย หรือผู้ขายเลือกแต่ไม่สามารถยุติข้อพิพาทได้ ให้ข้อพิพาทดังกล่าวได้รับการพิจารณาตัดสินโดยการดำเนินคดีในศาลยุติธรรมของประเทศไทย ผู้ซื้อตกลงโดยไม่มีเงื่อนไขว่าจะยอมตามเขตอำนาจและที่ตั้งของศาลดังกล่าว

16. **MISCELLANEOUS:** (A) These Seller's Terms and Conditions and any Contract or any of the duties or obligations hereunder or thereunder may be performed by and/or assigned, subcontracted or delegated to, in whole or in part, and all rights hereunder or thereunder against Buyer and any interests herein or therein may be enforced by or assigned to, in whole or in part, Seller or any one or more of Seller's present or future subsidiaries, affiliates, joint ventures, transferees, assignees, subcontractors or delegees, without the consent of Buyer. (B) The waiver by Seller of any terms, conditions, or provisions hereof or of any Contract shall not be construed to be a waiver of any other term, condition or provision, nor shall such waiver be deemed a waiver of a subsequent breach by Buyer of the same term, condition or provision. (C) Neither these Seller's Terms and Conditions nor any Contract, nor any of Buyer's rights, interests, duties or obligations hereunder or under any Contract may be assigned, subcontracted or delegated by Buyer except with the prior written approval of Seller in each instance. (D) The entire understanding and agreement of the parties with respect to the transactions contemplated herein are contained in these Seller's Terms and Conditions and in any Contract. Any prior understandings, agreements and representations, oral or written, shall be deemed superseded hereby. No changes, modification or discharge of the parties' obligations hereunder shall be effective unless signed by both parties. (E) Stenographic and clerical errors, whether in mathematical computations or otherwise, made by Seller in any Contract shall be subject to correction. (F) Any clause required by any applicable law, order or administrative regulation, to be included in a contract of the type evidenced by any Contract, shall be deemed to be incorporated therein. (G) The remedies and rights reserved to Seller herein shall be cumulative with, and in addition to, all other rights and remedies provided in law or equity. The remedies and rights reserved to Buyer herein shall be Buyer's sole and exclusive rights and remedies available to Buyer hereunder. (H) Nothing in these Seller's Terms and Conditions is intended to benefit any person or entity other than Seller and Buyer (and their respective permitted assignees and their respective Indemnified Parties solely with respect to Claims under Section 14 above), and neither party will owe any duty to such person or entity. These Seller's Terms and Conditions and any Contract, and the rights, interests, duties and obligations hereunder and thereunder, shall be binding upon and shall inure to the benefit of the parties hereto and their respective successors and permitted assigns. (I) If any provision of these Seller's Terms and Conditions or any Contract shall be adjudicated to be invalid or unenforceable, such provision shall be deemed amended to delete therefrom the portion thus adjudicated to be invalid or unenforceable. All remaining portions shall be deemed enforceable. (J) In the event that Buyer determines that it needs to give notice to Seller of its alleged breach of its obligations hereunder or of any action or demand arising hereunder, or otherwise in accordance with these Seller's Terms and Conditions, Buyer shall give notice to Seller by using certified mail or a reputable overnight service to: c/o WestRock (Thailand) Limited, 43 Thai CC Tower, 19th Floor, Room 192, South Sathorn Road, Sathorn, Yanawa, Bangkok 10120, Thailand, Attn: contact on the Order Acknowledgement.

16. **เบ็ดเตล็ด:** (ก) ข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายฉบับนี้ และสัญญาใด ๆ หรือหน้าที่ตามข้อกำหนดฯ หรือตามสัญญา จะต้องมีการดำเนินการโดย และ/หรือ โอน จ้างเหมาช่วง หรือมอบหมายให้กับ ไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วน และสิทธิทั้งหมดตามข้อกำหนดฯ หรือตามสัญญาที่มีต่อผู้ซื้อ และประโยชน์ใด ๆ ตามข้อกำหนดฯ หรือตามสัญญา อาจมีการบังคับใช้โดย หรือโอนทั้งหมดหรือบางส่วนให้กับผู้ขาย หรือบริษัทลูก บริษัทย่อย บริษัทร่วมทุน ผู้รับโอน ผู้รับเหมาช่วง หรือผู้รับมอบหมายรายใดรายหนึ่งของผู้ขายที่มีอยู่แล้วในปัจจุบัน หรือในอนาคต โดยไม่ต้องได้รับความยินยอมจากผู้ซื้อ (ข) การสละสิทธิโดยผู้ขายซึ่งข้อกำหนด เงื่อนไข หรือบทบัญญัติใด ๆ หรือสัญญาใด ๆ ในเอกสารนี้ หรือ สัญญาใด ๆ ไม่ถือว่าเป็นการสละสิทธิในข้อกำหนด เงื่อนไข หรือข้อสัญญาอื่น ๆ และไม่ให้ถือว่าการสละสิทธิดังกล่าวเป็นการสละสิทธิในกรณีผิดสัญญาของผู้ซื้อในข้อกำหนด เงื่อนไข หรือข้อสัญญาเดียวกันอีก (ค) ผู้ซื้อไม่สามารถโอน จ้างเหมาช่วง หรือมอบหมายทั้งข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายฉบับนี้ และสัญญาใด ๆ รวมถึงสิทธิ ผลประโยชน์ หน้าที่ตามกฎหมาย หรือหน้าที่ตามเอกสารนี้ หรือสัญญาใด ๆ ได้ เว้นแต่จะได้รับความยินยอมจากผู้ขายล่วงหน้าเป็นลายลักษณ์อักษรเป็นคราวไป (ง) ความเข้าใจ และความตกลงของคู่สัญญา เกี่ยวกับธุรกรรมที่ ทำลง ภาย ได้ ความ ตกลง นี้ ได้รับการบรรจุไว้ในข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายฉบับนี้ และในสัญญาใด ๆ ที่เกี่ยวข้อง ความเข้าใจ ความตกลง และการรับรองใด ๆ ที่มีมาก่อนหน้านี้ ทั้งทางวาจาและที่เป็นลายลักษณ์อักษร ให้ถือว่าได้มีการแทนที่โดยความตกลงฉบับนี้ การเปลี่ยนแปลง แก้ไข หรือปลดปล่อยหน้าที่ของคู่สัญญาใด ๆ ตามความตกลงนี้ จะไม่มีผลบังคับ เว้นแต่จะได้รับการลงนามโดยคู่สัญญาทั้งสองฝ่าย (จ) ความผิดพลาดในการเรียบเรียงและพิมพ์ ไม่ว่าในการคำนวณทางคณิตศาสตร์หรือประการอื่นใดที่เกิดขึ้นโดยผู้ขายในสัญญาใด ๆ จะต้องมีการดำเนินการแก้ไข (ฉ) บทบัญญัติใด ๆ ที่มีกฎหมาย คำสั่ง หรือระเบียบทางปกครองกำหนด ให้ต้องผนวกไว้ในสัญญาประเภทเดียวกันกับสัญญาใด ๆ ภายใต้เอกสารนี้ ให้ถือว่าได้ผนวกไว้เป็นส่วนหนึ่งของสัญญาดังกล่าว (ช) การเยียวยาและสิทธิที่สงวนไว้สำหรับผู้ขายตามเอกสารนี้ เป็นสิทธิที่สะสมและเพิ่มเติมจากสิทธิและการเยียวยาใด ๆ ที่มีตามกฎหมาย หรือ ความชอบธรรม การเยียวยา และ สิทธิ ที่ สงวน ไว้ ของ ผู้ซื้อ ตาม เอกสาร นี้ ให้ เป็น สิทธิ และ การ เยียวยา เพียง อย่าง เดียว ของ ผู้ซื้อ ภาย ใต้ เอกสาร นี้ (ซ) ไม่มีสิ่งใดในข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายฉบับนี้ที่มีวัตถุประสงค์เพื่อก่อให้เกิดประโยชน์แก่บุคคลหรือหน่วยงานอื่นใด นอกเหนือจากผู้ขาย และผู้ซื้อ (และผู้รับโอน และคู่สัญญาฝ่ายที่ได้รับการชดใช้ความเสียหายเท่านั้น เฉพาะที่เกี่ยวกับข้อเรียกร้องตามข้อ 14 ข้างต้น) และไม่มีคู่สัญญาฝ่ายใดที่มีหน้าที่ต่อบุคคลหรือหน่วยงานดังกล่าว ข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ซื้อฉบับนี้ และสัญญาใด ๆ และสิทธิ ประโยชน์ หน้าที่ตามข้อกำหนดฯ และหน้าที่ตามสัญญาใด ๆ ให้มีผลผูกพัน และเป็นไปเพื่อประโยชน์ของคู่สัญญานี้เท่านั้น รวมถึงผู้สืบทอดและผู้รับโอน (ฌ) หากข้อกำหนดใด ๆ ของข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายฉบับนี้ หรือสัญญาใด ๆ ได้รับการพิจารณาตัดสินว่าไม่สมบูรณ์ หรือไม่มีผลบังคับ ให้ถือว่าข้อกำหนดดังกล่าวได้รับการแก้ไขเพื่อลบส่วนที่ไม่สมบูรณ์หรือไม่ที่ผลบังคับออกไป เนื้อหาส่วนที่เหลืออยู่ให้ถือว่ามีผลบังคับได้ (ญ) ในกรณีที่ผู้ซื้อพิจารณาแล้วเห็นว่ามีความจำเป็นที่ผู้ซื้อต้องส่งคำบอกกล่าวแจ้งให้ผู้ขายทราบถึงการผิดสัญญาโดยผู้ขายซึ่งหน้าที่ที่กำหนดไว้ตามเอกสารนี้ หรือเพื่อบอกกล่าวถึงการกระทำ หรือคำสั่งใด ๆ ที่เกิดขึ้นภายใต้อเอกสารนี้ หรือเพื่อบอกกล่าวใด ๆ ตามที่กำหนดไว้ในข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายฉบับนี้ ให้ผู้ซื้อส่งคำบอกกล่าวให้แก่ผู้ขายโดยไปรษณีย์ลงทะเบียน หรือ บริการ ส่ง แบบ บ ั ช ำ ม ค ี น ที่ มี ช ี อ เ ลี ย ง ไป ย ัง ที่ อ ยู่ : จั ด ส ่ง บริษัท เวสต์วูด (ประเทศไทย) จำกัด เลขที่ 43 อาคาร ไทยซีซีทาวเวอร์ ชั้น 19 ห้องที่ 192 ถนนสาทรใต้ สาทร ยานนาวา กรุงเทพฯ 10120 ประเทศไทย ส่งถึง: ผู้ติดต่อตามที่ระบุในเอกสารรับทราบการสั่งซื้อ

17. PAPERBOARD--ADDITIONAL CONDITIONS APPLICABLE TO THE SALE OF PAPERBOARD GOODS:

(a) Unless otherwise specified, boxboard sheets and special products will be cut off at the end of the

machine or sheeter to approximate lengths so that the exact specified sizes can be trimmed therefrom. Shipments of such Goods will be made in unprotected unit loads or bundles. Squaring, trimming, or special packing must be clearly specified by Buyer, and an extra charge will be made therefore.

(b) Buyer shall inspect and test all paperboard before cutting or processing it, in compliance with these Seller's Terms and Conditions, and will not be entitled to any allowance based on claimed defects or noncompliance with stated specifications after the board has been cut or processed in any way.

(c) Grain of paperboard, unless otherwise specially stated, will be in the direction of the last dimension.

17. กระดาษแข็ง – เงื่อนไขเพิ่มเติมที่บังคับใช้กับสินค้าประเภทกระดาษแข็ง

(ก) เว้นแต่จะมีการกำหนดไว้เป็นอย่างอื่น การตัดแผ่นกระดาษแข็ง และสินค้าพิเศษ จะเกิดขึ้น ณ จุดสุดท้ายของเครื่องจักร หรือเครื่องตัดแผ่น ตามความยาวโดยประมาณ เพื่อให้สามารถเล็มส่วนที่เกินให้ได้ตามขนาดเฉพาะที่กำหนดไว้ได้ การขนส่งสินค้าดังกล่าวจะทำให้โดยการขนส่งเป็นหน่วยบรรทุก หรือเป็นมัดแบบไม่มีการป้องกัน การตัดมุม การเล็ม หรือการบรรจุแบบพิเศษต้องมีการระบุไว้โดยเจาะจงโดยผู้ซื้อ และจะมีการคิดค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม

(ข) ผู้ซื้อจะต้องตรวจสอบและทดสอบกระดาษแข็งทั้งหมดก่อนที่จะนำไปตัด หรือแปรรูป โดยดำเนินการตามข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายฉบับนี้ และผู้ซื้อไม่มีสิทธิได้รับส่วนลดใด ๆ จากการกล่าวอ้างว่ามีความบกพร่อง หรือมีลักษณะไม่เป็นไปตามรายละเอียดจำเพาะที่กำหนดไว้หลังจากที่มีการตัดหรือแปรรูปกระดาษแข็งแล้ว

(ค) แนวเกรน (Grain) ของกระดาษแข็งจะอยู่ในทิศทางเดียวกับด้านสุดท้ายที่ระบุไว้ เว้นแต่จะได้ระบุไว้โดยเฉพาะเป็นอย่างอื่น

18. PAPER STOCK--ADDITIONAL CONDITIONS APPLICABLE TO THE SALE OF PAPER STOCK GOODS: Subject to the limitations set forth herein, including in Sections 6 and 8 hereof, Seller expressly warrants that all paper stock shall meet the applicable grade definitions set forth in the current Paper Stock Institute of America Standards and Practices Circular, as amended or superseded from time to time, subject to standard industry variations and tolerances.

18. เยื่อกระดาษ – เงื่อนไขเพิ่มเติมที่ใช้บังคับกับการขายสินค้าเยื่อกระดาษ: ภายใต้อำนาจของข้อกำหนดที่กำหนดไว้ข้างต้น รวมถึงข้อ 6 และ ข้อ 8 ของเอกสารนี้ ผู้ขายรับประกันโดยชัดแจ้งว่าเยื่อกระดาษทั้งหมดเป็นไปตามระดับคุณภาพที่ใช้อยู่ในปัจจุบันซึ่งกำหนดไว้โดย Paper Stock Institute of America Standards และ Practices Circular ตามที่ได้มีการแก้ไข หรือเปลี่ยนแปลงเป็นครั้งคราว ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับความแปรผัน และความคลาดเคลื่อนมาตรฐานของอุตสาหกรรมด้วย

19. EQUIPMENT -- ADDITIONAL CONDITIONS APPLICABLE TO THE SALE OF EQUIPMENT: As used herein, "Goods" shall include equipment sold by Seller to Buyer; provided, however, that equipment sales shall be subject to such different warranties, remedies and other terms and conditions of sale as are expressly set forth in a writing executed by Seller, which writing shall govern in the event of a conflict between such writing and these Seller's Terms and Conditions.

19. เครื่องมืออุปกรณ์ – เงื่อนไขเพิ่มเติมที่ใช้บังคับกับการขายเครื่องมืออุปกรณ์: คำว่า "สินค้า" ที่ใช้ในเอกสารนี้

ให้รวมถึงเครื่องมืออุปกรณ์ที่ผู้ขายได้ขายให้กับผู้ซื้อด้วย อย่างไรก็ตามการขายเครื่องมืออุปกรณ์ดังกล่าวให้เป็นไปตามการรับประกัน การเยียวยา และข้อกำหนดและเงื่อนไขการขายอื่น ตามที่ได้กำหนดไว้เป็นลายลักษณ์อักษรและลงนามโดยผู้ขาย ซึ่งให้บังคับตามเอกสารดังกล่าวในกรณีที่มีความขัดแย้งระหว่างเอกสารนั้น และข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขาย

20. **CLAIMS WITH RESPECT TO THE GOODS:** If Buyer requests or directs Seller to include any claims (whether express or implied) on or with the Goods, including without limitation, claims about Buyer or products which are contained within the Goods or in which the Goods have been incorporated, including, among others, claims related to (i) the product’s sustainability or recyclability, or the product’s or Buyer’s environmental impact, (ii) the product’s health benefits or safety, (iii) the product’s nutritional information, ingredients or composition, or (iv) the usage of the product or its performance, features, price or effectiveness (collectively, “**Product Claims**”), Buyer agrees to assume full responsibility for such Product Claims and to indemnify, defend and hold harmless Seller and its Indemnified Parties from and against all Claims involving Damages, to the extent such Claims cause Damages resulting from any Product Claims or the products with respect to which such Product Claims relate, in accordance with Section 14 hereof.

20. **การกล่าวอ้างสรรพคุณที่เกี่ยวข้องกับสินค้า:** หากผู้ซื้อร้องขอ หรือชี้แจงให้ผู้ขายระบุงการกล่าวอ้างสรรพคุณ (ไม่ว่าโดยชัดแจ้งหรือโดยปริยาย) ที่เกี่ยวข้องกับสินค้า รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง สรรพคุณของผู้ขาย หรือผลิตภัณฑ์ที่ประกอบอยู่ในสินค้า หรือที่สินค้าได้ผนวกรวมเข้าเป็นส่วนหนึ่งของผลิตภัณฑ์นั้น รวมถึงการกล่าวอ้างสรรพคุณเกี่ยวกับ (1) ความยั่งยืน หรือความสามารถในการรีไซเคิลของผลิตภัณฑ์ หรือผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมของผลิตภัณฑ์ หรือของผู้ซื้อ (2) ประโยชน์ต่อสุขภาพหรือความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์ (3) ข้อมูลทางโภชนาการ ส่วนผสม หรือส่วนประกอบของผลิตภัณฑ์ หรือ (4) การใช้งานของผลิตภัณฑ์ หรือการทำงาน คุณลักษณะ ราคา หรือประสิทธิภาพของผลิตภัณฑ์ (รวมกันเรียกว่า “การกล่าวอ้างสรรพคุณของผลิตภัณฑ์”) ผู้ซื้อตกลงที่จะรับผิดชอบต่อความรับผิดชอบทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับการกล่าวอ้างสรรพคุณผลิตภัณฑ์ และชดใช้ความเสียหาย ปกป้อง และคุ้มครองผู้ขาย และคู่สัญญาฝ่ายที่ได้รับชดใช้ความเสียหายของผู้ขายจากข้อเรียกร้องใด ๆ รวมถึงค่าเสียหาย อบรมเท่าที่ข้อเรียกร้องดังกล่าวทำให้เกิดค่าเสียหายอันเป็นผลมาจากการกล่าวอ้างสรรพคุณผลิตภัณฑ์ หรือผลิตภัณฑ์ใด ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการกล่าวอ้างสรรพคุณผลิตภัณฑ์ดังกล่าว ตามที่กำหนดไว้ในข้อ 14

21. **THAILAND CORRUPT PRACTICES ACT:** Buyer shall not engage in any bribery, kickbacks, collusive bidding, price fixing, or other unfair trade practices. Buyer (and its partners, employees, representatives and agents) shall comply with the applicable anti-bribery and anticorruption laws of Thailand, including without limitation the Organic Act on Anti-Corruption B.E. 2542 (1999), the Criminal Code (Book II Specific Offences), Notification of National Anti-Corruption Commission 2000, the Offence of State Organization Staff Act 1959 of Thailand, applicable with respect to the Goods and Services and Buyer’s performance hereunder or under any Contract (“**Corrupt Practices Laws**”). If Buyer learns of or has reason to know of any payment, offer or agreement relating to the Goods and Services that is contemplated or that has occurred and that represents or could represent a violation of Corrupt Practices Laws, Buyer shall immediately advise Seller’s General Counsel, in writing, at the address provided in Section 16(J) above. Seller shall be permitted to take reasonable steps to avoid, mitigate or investigate such an actual or potential violation of Corrupt Practices Laws, which may include reviewing Buyer’s books and records and auditing for these purposes at any time upon reasonable notice. Seller may disclose these Seller’s Terms and Conditions and any Contract and any information that it obtains hereunder to any government agency, regulatory authority or other persons or entities that Seller has determined, in its discretion, have a need for such information. In addition to the foregoing, while the Goods and Services are being provided, Buyer must promptly notify Seller in writing upon learning or forming a reasonable belief that Buyer, directly or through any agent or service provider, paid any bribe that is punishable under Corrupt Practices Laws (or would be if Buyer was subject to that statute). The preceding sentence applies to Buyer’s conduct irrespective of whether the bribe in question relates to or benefits the Goods and Services or Seller; however, the provision of such advice shall not represent a breach hereunder unless the actual or suspected bribe relates to the Goods and Services contemplated hereunder. Buyer shall ensure that any representatives and agents acting on behalf of Buyer with respect to the Goods and Services or Buyer’s performance hereunder shall agree in writing to the terms of this Section. Neither Buyer nor any representative or agent of Buyer may interact with any government agency on behalf of Seller without the prior written approval of Seller.

21. **การปฏิบัติที่เป็นการทุจริตในประเทศไทย:** ผู้ซื้อจะต้องไม่มีส่วนเกี่ยวข้องกับการติดสินบน การได้ส่วนแบ่งจากการกระทำทุจริต การฮั้วประมูล การตรึงราคาใด ๆ หรือแนวปฏิบัติทางการค้าที่ไม่เป็นธรรมอื่น ๆ ผู้ซื้อ (และหุ้นส่วน ลูกจ้าง ผู้แทน และตัวแทน) จะต้องปฏิบัติตามกฎหมายว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการติดสินบน และการทุจริตของประเทศไทยที่ใช้บังคับ รวมถึงและไม่จำกัดเพียงพระราชบัญญัติประกอบรัฐธรรมนูญว่าด้วยการป้องกันและปราบปรามการทุจริต. พ.ศ. 2542 ประมวลกฎหมายอาญา (ส่วนที่ 2 ความผิดอาญา) ประ ก า ศ ค ณ ะ ก ร ร ม ก า ร ป ้ อ ง ก ัน แ ล ะ ป ร าบ ป ร าม ก าร ทุ จ ริ ต แ ท ง ฆ า ตี พ . ศ . 2543 พระราชบัญญัติว่าด้วยความผิดของพนักงานในองค์การหรือหน่วยงานของรัฐ พ.ศ.2502 ที่มีผลบังคับใช้เกี่ยวเนื่องกับสินค้าและบริการ และการปฏิบัติหน้าที่ของผู้ซื้อในข้อกำหนดและเงื่อนไขฉบับนี้ หรือภายใต้สัญญาใด ๆ (“กฎหมายว่าด้วยแนวปฏิบัติที่ทุจริต”) หากผู้ซื้อได้รับรู้ถึง หรือมีเหตุที่รับรู้ถึงการชำระเงิน การเสนอ หรือการตกลงใด ๆ ที่เกี่ยวข้องกับสินค้าและบริการที่ได้มีการพิจารณา หรือที่ได้เกิดขึ้นแล้ว แ ล ะ เ ป ็น ก าร แ ส ด ง ต ี่ ง ห รื อ อ าจ แ ส ด ง ต ี่ ง ก าร ฝ ่า ฝ ึ น ก ฎ ห ม า ย ว ่า ด ้วย แ น ว ป ฏิ บ ัติ ที่ ทุ จ ริ ต ผู้ซื้อต้องแจ้งให้ที่ปรึกษาทั่วไปของผู้ขายทราบในทันทีเป็นลายลักษณ์อักษร ตามที่อยู่ที่กำหนดในข้อ 16 (ญ) ข้างต้น ผู้ขายสามารถดำเนินการใด ๆ ตามสมควรเพื่อหลีกเลี่ยง บรรเทาผลกระทบ หรือสืบสวนการฝ่าฝืนกฎหมายว่าด้วยแนวปฏิบัติที่ทุจริตที่เกิดขึ้นแล้ว หรือที่อาจเกิดขึ้น ซึ่งอาจรวมถึงการตรวจบัญชี และบันทึกของผู้ซื้อ และทำการตรวจสอบ ณ เวลาใด ๆ หลังจากที่ได้มีการบอกกล่าวล่วงหน้าตามสมควร ผู้ขายอาจเปิดเผยข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายฉบับนี้ และสัญญาใด ๆ และข้อมูลอื่นใดที่ผู้ขายได้มา แก่หน่วยงานของรัฐ หน่วยงานกำกับดูแล หรือบุคคลอื่นใดที่ผู้ขายเห็นว่ามีความจำเป็นต้องได้รับข้อมูลดังกล่าวตามดุลยพินิจของผู้ขาย นอกเหนือจากที่กล่าวไปข้างต้น ในขณะที่มีการจัดหาสินค้าและบริการ ผู้ซื้อต้องบอกกล่าวแก่ผู้ขายโดยไม่ชักช้าเป็นลายลักษณ์อักษร เมื่อซื้อทราบว่า หรือมีเหตุให้เชื่อได้ว่า ผู้ซื้อ ได้จ่ายสินบนที่เป็นความผิดซึ่งมีโทษตามกฎหมายว่าด้วยแนวปฏิบัติที่ทุจริต (หรือที่อาจมีโทษหากผู้ขายอยู่ภายใต้บังคับของกฎหมายดังกล่าว) ไม่ว่าจะโดยตรง หรือผ่านตัวแทนหรือผู้ให้บริการ ข้อความก่อนหน้านี้ใช้บังคับกับการกระทำของผู้ซื้อ โดยไม่คำนึงว่าการติดสินบนดังกล่าวเกี่ยวข้องกับ หรือเกิดประโยชน์ต่อสินค้าและบริการ หรือผู้ขายหรือไม่ อย่างไรก็ดี การบอกกล่าวดังกล่าวไม่ถือถือว่าเป็นการผิดสัญญา เว้นเสียแต่ว่าการติดสินบนที่เกิดขึ้นแล้ว หรือที่สงสัยว่าเกิดขึ้นนั้น เกี่ยวข้องกับสินค้าและบริการตามสัญญา นี้ ผู้ซื้อต้องดำเนินการให้มั่นใจว่า ผู้แทน และตัวแทนใด ๆ ที่ทำการในนามของผู้ซื้อใน ส่วนที่เกี่ยวข้องกับสินค้าและบริการ หรือการปฏิบัติตามสัญญา นี้ ของ ผู้ซื้อ จะต้องตกลงตามข้อกำหนดในส่วนนี้โดยทำเป็นลายลักษณ์อักษร ห้ามไม่ให้ผู้ซื้อ หรือผู้แทน หรือตัวแทนของผู้ซื้อติดต่อกับหน่วยงานของรัฐใด ๆ ในนามของผู้ขาย โดยไม่ได้รับอนุญาตจากผู้ขายล่วงหน้าเป็นลายลักษณ์อักษร

22. **LEGAL RELATIONSHIP:** Nothing contained in these Seller’s Terms and Conditions or any Contract hereunder shall create an association, partnership, joint venture, employee/employer or labor relationship or the relationship of principal and agent between Seller and Buyer. Neither of Seller, on one hand, and Buyer, on the other, shall have any authority to bind the other in any way except as stated herein. It is expressly agreed that all of the personnel and employees that the parties may engage in performing their respective obligations under these Seller’s Terms and Conditions and any Contract hereunder shall be directly hired by each of the parties in their capacity as employers and, in such capacity, each of the parties shall be solely responsible for any obligations and responsibilities towards its own personnel and employees, including without limitation, the payment to said personnel and employees of any and all salaries, wages and benefits and the payment of all taxes, assessments, any other labor or social security obligations and any other obligations derived from any applicable laws (including without limitation, for Goods and Services herein sold by Seller to Buyer within Mexico, the Federal Labor Law, the Social Security Law and the National Institute for the Workers Housing Trust Fund Law and the Retirement Savings System Law). The parties are not and shall not be deemed to be the employer of the personnel or employees of the other party and neither has nor shall be deemed to have the position of an intermediary on behalf of the other party. Each party agrees to assume full responsibility for and to indemnify, defend and hold harmless the other party and its Indemnified Parties from and against all Claims involving Damages, to the extent such

Claims cause Damages resulting from any obligations or responsibilities of the Indemnifying Party towards its own personnel and employees (including without limitation, payment of any and all salaries, wages, benefits, taxes, assessments, any other labor or social security obligations or any other obligations under any applicable law) or any Claim that the Indemnifying Party's personnel or employees are statutory employees of the Indemnified Party, in accordance with Section 14 hereof.

22. **ความสัมพัทธ์ตามกฎหมาย:** ไม่มีเนื้อหาส่วนใดในข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายฉบับนี้หรือสัญญาอื่น ๆ ที่ก่อให้เกิดสมาคม หุ้นส่วน บริษัทร่วมทุน ความสัมพันธ์แบบนายจ้าง/ลูกจ้าง หรือความสัมพันธ์ลักษณะแรงงานอื่นใด หรือความสัมพันธ์ในลักษณะตัวการและตัวแทน ระหว่าง ผู้ขาย และ ผู้ซื้อ ทั้ง ผู้ขาย ฝ่ายหนึ่ง และ ผู้ซื้อ อีก ฝ่ายหนึ่ง ต่างไม่มีสิทธิทำการผูกพันคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่งไม่ว่าในลักษณะใดนอกจากที่ได้กำหนดไว้ในเอกสารนี้ คู่สัญญาตกลงกันอย่างชัดแจ้งว่าบุคลากรและลูกจ้างทุกรายที่คู่สัญญาแต่ละฝ่ายอาจต้องมีส่วนเกี่ยวข้องเพื่อการปฏิบัติตามหน้าที่ของตนที่ระบุไว้ในข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายและสัญญาอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง จะต้องได้รับการจ้างงานโดยตรงโดยคู่สัญญาแต่ละฝ่าย ในฐานะที่ตนเป็นนายจ้าง และด้วยการเป็นนายจ้างนั้น คู่สัญญาแต่ละฝ่ายแต่เพียงผู้เดียวต้องรับผิดชอบซึ่งหน้าที่ และความรับผิดชอบใด ๆ ที่มีต่อบุคลากรและลูกจ้างของตน รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง การจ่ายเงินเดือน ค่าจ้าง สวัสดิการทั้งหมดให้บุคลากร และลูกจ้างดังกล่าว และการชำระเงินภาษี การประเมินภาษี และหน้าที่อื่นใดที่เกี่ยวข้องกับการจ้างงานและประกันสังคม และหน้าที่อื่นใดที่มีกำหนดไว้ตามกฎหมายที่ใช้บังคับ (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงกฎหมายแรงงานระดับสหพันธรัฐ กฎหมายว่าด้วยประกันสังคม และกฎหมายว่าด้วยกองทุนสวัสดิการของสถาบันแห่งชาติเพื่อที่อยู่อาศัยของแรงงาน (National Institute for the Workers Housing Trust Fund Law) และกฎหมายว่าด้วยระบบการเก็บออมเพื่อการเกษียณของประเทศเม็กซิโก สำหรับการขายสินค้าและบริการตามเอกสารนี้โดยผู้ขายให้กับผู้ซื้อในประเทศเม็กซิโก) คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายไม่ถือเป็น และจะต้องไม่มีการถือว่าเป็น นายจ้างของบุคลากรหรือลูกจ้างของคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่ง อีกทั้งยังไม่มี และ ไม่ ถือ ว่า มี ตำแหน่ง เป็น คน กลาง ที่ ดำ เนิน การ ใน นาม ของ คู่ สัญญา อีก ฝ่าย หนึ่ง คู่สัญญาแต่ละฝ่ายตกลงที่จะรับเอาซึ่งความรับผิดชอบทั้งหมดในการชดใช้ความเสียหาย ค้ำครอง ปกป้องคู่สัญญาอีกฝ่ายหนึ่ง และคู่สัญญาฝ่ายที่ได้รับการชดใช้ความเสียหายของคู่สัญญาฝ่ายนั้น จากข้อเรียกร้องทั้งหมดที่มีค่าเสียหาย ตราบเท่าที่ข้อเรียกร้องที่ก่อให้เกิดค่าเสียหาย เป็นผลมาจากหน้าที่ หรือ ความรับผิดชอบใด ๆ ของคู่สัญญาฝ่ายที่ต้องชดใช้ความเสียหายต่อบุคลากรหรือลูกจ้างของตน (รวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียง การชำระเงินเดือน ค่าจ้าง สวัสดิการ ภาษี การประเมินภาษี และหน้าที่ด้านแรงงาน หรือประกันสังคมอื่นใด หรือหน้าที่ใด ๆ ภายใต้กฎหมาย) หรือข้อเรียกร้องใด ๆ ว่าบุคลากรหรือลูกจ้างของคู่สัญญาฝ่ายที่ต้องชดใช้ความเสียหาย เป็นลูกจ้างตามกฎหมายของคู่สัญญาฝ่ายที่ได้รับการชดใช้ความเสียหาย ตามข้อ 14 ข้างต้น

23. **LANGUAGE:** This Seller's Terms and Conditions is made in bilingual, English and Thai version, in case there is any discrepancy between the English and Thai text, the English text shall prevail and any interpretation under this Seller's Terms and Conditions shall be based on the English text of this Seller's Terms and Conditions.

23. **ภาษา:** ข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายนี้ทำขึ้นสองภาษา เป็นภาษาอังกฤษและภาษาไทย ในกรณีที่มีความแตกต่างระหว่างภาษาอังกฤษและภาษาไทย ให้ใช้ภาษาอังกฤษเป็นหลัก และการตีความของข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้ขายนี้ให้เป็นไปตามภาษาอังกฤษ